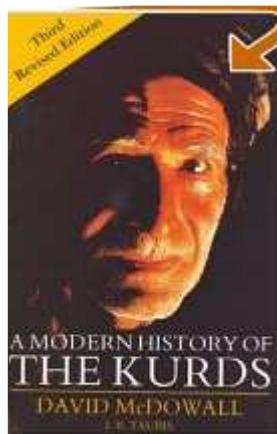


فصلی ترجمه نشده از کتاب «تاریخ مدرن کردها» نوشته دیوید مکداول



توضیحی درباره این ترجمه:

یکبار با ماموستا شیخ عزالدین درمورد کتاب صحبت میکردم. ایشان گفتند یکی از نوه‌هایم که چندروز قبل متن انگلیسی کتاب را خوانده بود میگوید که در این کتاب بدفعتات درمورد شما صحبت شده است. ایشان هم میگویند که من ترجمه فارسی را خوانده‌ام و یکبار بیشتر اسم من در این کتاب نیامده است! من هم صحبت نوی ایشان را تایید کردم و گفتم در این کتاب درمورد شما و شخصیتها و احزاب جنبش کردنستان ایران مفصل صحبت شده است. با توجه به این مطلب چون کتابرا مدت‌ها قبل بزبان انگلیسی خوانده‌بودم درمورد ترجمه آن کنگاوشده، نسخه‌ای از ترجمه فارسی کتابرا با عنوان «تاریخ معاصر کرد» ترجمه آقای ابراهیم یونسی بدست آورده و فصلهای آنرا با متن اصلی مقایسه کردم. متوجه شدم که یک فصل کامل از کتاب (فصل سیزدهم صفحات ۲۶۱-۲۸۳) درمورد کردنستان ایران تحت عنوان «اتباع جمهوری شیعه» در این ترجمه نیامده است.

کتاب دیوید مکداول شامل پنج بخش است بنامهای کتاب اول، کتاب دوم، کتاب سوم، کتاب چهارم و کتاب پنجم و هر کدام از این بخشها هم شامل چند فصل است.
عنوان و فصول بخش سوم در متن اصلی از صفحه ۲۳۱ تا ۲۸۳ چنین است:

کتاب سوم - ناسیونالیسم قومی در ایران

- عشایر یا قومیت؟ جمهوری مهاباد
- ایران: ایجاد یک جنبش ملی
- اتباع جمهوری شیعه

در ترجمه فارسی آقای ابراهیم یونسی، چاپ پانزده - تهران ۱۳۸۰ بدینترتیب آمده است:

کتاب سوم - ناسیونالیسم مبتنی بر قومیت در ایران

- قبیله یا قوم؟ جمهوری مهاباد
- ایران: ایجاد یک جنبش ملی

همچنانکه ملاحظه میکنید، فصل سوم یعنی «اتباع جمهوری شیعه» بطور کامل غایب است!

اینکه در جمهوری اسلامی ساتسور هست و کتاب باید از جانب ممیزی تایید شود قابل درک است و این امر بهیچوجه راز پنهانی نیست. مشکل اما دراینست خواننده با این تصور راهنمیشود که گویا این ترجمه متن کامل کتاب آقای مکداول را دربرمیگیرد. آقای یونسی در عرض مقدمه مفصلی گنجانده است که در آن نظرات شخصی خودشان را درمورد جنبش کردستان و برخی شخصیتهای آن ابرازمیدارد که با توجه به حذف فصل مورد اشاره بسیار جای شگفتی است. جاداشت که درمورد خود کتاب و نویسنده آن یعنی آقای دیوید مکداول در این مقدمه مطالبی نوشته میشد.

و اتفاقاً در غیاب این فصل هم میدانی برای «تایید» اظهار نظرهایشان در نشریهٔ چشم‌انداز ایران (شماره ۱ ویژه‌نامه کردستان فروردین ۱۳۸۲) بست میدهد. اگر ترجمه کتاب بدون مقدمه آنچنانی چاپ میشد آنوقت برای خوانندگان آن مشکل نبود تا متوجه‌شوند که در جمهوری اسلامی (که مصاحبه شوندگان در نشریه چشم‌انداز ایران فوق الذکر آنهم در وصف آن سخن‌میگویند) تنها آنسته کتابهای تاریخی میتوانند ترجمه‌شوند که هیچگونه انتقادی متوجه خودشان نکند. بهر حال تاکنون خوانندگان از دیدن این فصل از کتاب - که بویژه مسائل مهم مربوط به کردستان ایران و سیاستها و عملکردهای جمهوری اسلامی درقبال آنرا تحلیل میکند - محروم مانده‌اند.

اینک چاپ سوم بازبینی‌شده انگلیسی کتاب «تاریخ مدن کردها» منتشر شده است. از آنجاییکه احتمال میرفت که نویسنده در این بخش از کتاب نیز تغییراتی داده باشد، با آقای دیوید مکداول تماس گرفتم و خواستم در صورتیکه چنین است، من بتوانم آن تغییرات را در ترجمه این فصل بگنجام. آقای مکداول که در جریان ترجمه کتابش به فارسی قرار نگرفته است، ضمن تشکر گفت که تغییرات اولاً در اصل مطلب نوشته شده تغییر چندانی داده نشده است و ثانیاً اینکه در بخش مربوط به کردستان ایران متن همان است که در چاپ اول آمده است.

آقای مکداول اظهارداشتند که تغییراتی جزیی در بخش مربوط به کردستان عراق و اندکی اضافات در بخش مربوط به کردستان ترکیه انجام گرفته است. در ضمن گفتند امیدوار است که ملت کرد علیرغم دردها و رنجهای فراوانی که از جانب رژیمهای حاکم برآنان وارد آمده است، بتوانند در آرامش و همزیستی صلح‌آمیز و احترام متقابل با همسایگان خود بسر برند...

پادآوری چند نکته درباره این ترجمه:

- ۱- شماره یادداشت‌ها به عدد لاتین نوشته شده است مثلاً (۲۵) و توضیحات در پایان آمده است.
- ۲- در این ترجمه هرچاکه توضیحاتی را برای درک بهتر مطلب و یا تبدیل تاریخ میلادی به شمسی بنظرم ضروری آمده است، آنرا در این علامت [] آورده‌ام.
- ۳- پرانتزها همه از اصل متن و از نویسنده کتاب است.
- ۴- در پاراگراف دوم مقدمه، آقای مکداول چنین میگوید: «ظرف سه‌هفته از ورود پیروزمند خمینی از تبعید، چند بزرگی بین کردهای محلی و نیروهای وفادار به رژیم جمهوری اسلامی تازه‌اعلام شده در نزدیکی بانه بوقوع پیوست که طی آن بیش از یک‌صدنفر کشته شدند.» توضیحی در این مورد ضروری مینماید. سه هفته بعداز آمدن خمینی میشود هفته اول اسفندماه ۱۳۵۷. مراجعته به آرشیو نشریات و نیز منابع آنزمان این درگیری را نادر منطقه بانه و نه در هیچ‌کدام از شهرهای دیگر کردستان تایید نمیکند و معلوم نیست آقای دیوید مکداول این مطلب را به‌استناد به کدام منبع نوشته است. در عین حال این درگیری در نزدیکی شهر بانه درست یک‌سال بعد اتفاق افتاد که در آن تعداد زیادی از نیروهای ویژه و آموزش‌دیده جمهوری اسلامی در کمین نیروهای پیشمرگ افتادند و تعداد زیادی کشته شده و مقدار معنابهی مهمات و تجهیزات نظامی به‌غذیمت گرفته شد.

«اتباع جمهوری شیعه»

مقدمه

کردستان نیز همانند باقی نقاط ایران از سقوط رژیم پهلوی استقبال و ازان بهربرداری کرد. ناآرامیهای پاییز سال ۱۹۷۸ مغایرت زیادی با آنچیزی داشت که هویتا نخست وزیر تنها یکسال قبل گفتگوی مبنی بر اینکه هیچ مشکلی [در کردستان] وجود ندارد و اینکه «جامعه کرد نسبت به میهن احساس وفاداری عظیم میکند.»^۱ از جار کردها از شاه که از قبیل بسیار شدید بود، با قرارداد الجزایر در سال ۱۹۷۵ که طی آن کردهای عراق را رها کرد، افزایش یافته بود. هنگامیکه پادگانهای ارتشی در مناطق کردن شین در پاییز ۱۹۷۸ حرمیت خود را لذت دادند، کردها تأنجاییکه توانستند تسلیحات مصادر گردند و نزدیک به پایان سال بهیک نیروی موثر در صحنه تبدیل شدند. [کردها] هر چند بدوا ورود خمینی به تهران را خوش‌آمد گفتند، اما آنان برای سرنگونی رژیم سابق تلاش کرده بودند و نه با خاطر ایجاد یک جمهوری اسلامی. هر چند احتمالاً اکثیر آنان با خوشحالی موافق شعار حزب دموکرات کردستان ایران [حدکا] مبنی بر «دموکراسی برای ایران و خود مختاری برای کردستان» بودند، معلوم نبود که بجای آن خواهان چه [رژیمی] بودند.

ظرف سه‌هفته از ورود پیروزمند خمینی از تبعید، جنگ‌بزرگی بین کردهای محلی و نیروهای وفادار به رژیم جمهوری اسلامی تازه‌اعلام شده در نزدیکی بانه بوقوع پیوست که طی آن بیش از یکصد نفر کشته شدند. [به توضیحی در این مورد در مقدمه مراجعه کنید.] این درگیری در اصل با تب و تاب و درگیری میان شیعیان محلی و نیروهای کرد برانگیخته شده بود. با وجود این در ورای حوادثی که در صحنه عمل روی میداد، کشمکش بنیادین میان رژیم جدید و کردها برخورد انتظارات ناسازگار بود. برای جمهوری اسلامی جدید آرمان سیاسی برای ایران الزاماً همه مسلمانان درون جمهوری را شامل نیشد. قرارگرفتن در خارج ازان باعث می‌شود که بر وفاداری به ایمان شکرده. در همان حال رژیم جدید، نامطمئن از خود و از رای‌دهندگانی که آنرا مستقر کرده بودند از تجزیه ملی و حشتزده شده بود. هیچ نوع پارچه پارچه شدنی را در مرزها را تابنیاورد، و این درست همان چیزی بود که آنرا از کردها به هراس می‌انداخت.

از سوی دیگر انتظارات کردها پس از ۳۵ سال تمرکز قدرت تدریجی در مرکز اینبود که میتوان درنتیجه خلاً قدرتی که پیش آمده بود سیاست عدم تمرکز را جامه عمل پوشاند. درنظر اکثیر قاطع کردها اداره امور محلی در چارچوب خطوط دموکراتیک و سکولار جای می‌گرفت.

این حالت فکری «حدکا»^۲ ی چیگرایی بود که ناچار به درافت این با دیدگاه اسلامی در تهران بود. در طول حدود یکسال بعد کردستان در معرض درگیریهای مکرر و آرایش رزمی میان جنگاوران کرد و گاردهای انقلابی داوطلب که تازه بنام پاسداران تشکیل شده بودند قرار گرفت. این پاسداران به شیوه‌ای تهاجمی بر ارزش‌های شیعه‌گری در رژیم جدید تاکید می‌کردند.

بطور کلی، بیشترین بخش‌های روسایی تا سالهای ۱۹۸۲-۱۹۸۳ درست کردها باقیماند در حالیکه بستر شهرها هر چند در معرض طغیان متابو بودند، اما در تسلط ضعیف رژیم قرار داشتند. مهاباد مکررا و گاهی بدت چند ماه به دست شورشیان می‌افتد. بوکان بدت بیش از دو سال پایگاه مستحکم کردها باقیماند. شهر مرزی سرنشست، همینکه مجدداً بدت دولت افتاد، تنها از طریق آذوقه‌رسانی هوایی حفظ شده بود زیرا که تا اواخر سال ۱۹۸۲ جاده منتهی به شهر درست شورشیان باقیماند.

درگیریها در داورتر شد زیرا که رژیم بجای ارتض منظم، از پاسداران استفاده می‌کرد و قساوتی که در جریان آرامسازی انجام گرفت موجب شد که حدود ده هزار از کردها در دو سال اول کشته شدند؛ برخی در درگیریها و عده‌ای در اعدام‌های وسیع و سرسی که توسط آیت‌الله صادق خلخالی، «قاضی اعدام کننده» اجرامیشده که برای مرعوب‌ساختن و ادارکردن مردم به‌تلیم [به کردستان] فرستاده شده بود.^۲

با وجود این در هردو طرف تلاشهایی درگیر بود تا به درگیریها خاتمه داده شده و به یک سازش موقت دست یابند. از جانب کردها انگیزه اینکار آرزوی کسب خود مختاری و پایان بخشیدن به خدمات گسترشده‌ای بود که درنتیجه درگیریها پیش آمده بود. از طرف رژیم، انگیزه اصلی کمک‌دن چالشهایی بود که هم در داخل و هم در خارج با آن روبرو بود، حتی در صورت تلازوم با دادن امتیازاتی که تمامیت ارضی کشور را به خطر نمی‌انداخت.

در طول نخستین سال مبادرت به سه دور گفتگو کردند. در اوایل مارس ۱۹۷۹ [اسفند ۱۳۵۷] کردها اولین مجموعه خواستهای هشتگانه‌شانه خود را عرض کردند که در آن در عین برسمیت شناختن جمهوری اسلامی، برای تمامی کردهستان بعنوان یک واحد اداری در چارچوب ایران فدرال خواستار خودمختاری شدند.³ مطالبات آنان بسیار فراتراز استان کردهستان بود و مبایست آذربایجان غربی، که در واقع اکثریت آنرا آذربایجان تشکیل می‌دادند، کرمانشاه و ایلام که اکثریت آنرا شیعیان تشکیل می‌دادند و در مردم ایلام که جای بحث است لر بودند تا کرد، را شامل شود. غیر محتمل بود که بتوان به هرگونه توافقی دست یافت. رژیم چنین تعریف وسیعی از کردهستان را رد کرد و در عوض با پیشنهاد حقوق کامل فرهنگی و زبان و نیز مقامات بالای کرد که بتوانند اداره امور محلی را در دست داشته باشند و همچنین با تضمینهای مشخص برای اقایتها در قانون اساسی جدید پاسخ داد. کردها مجدداً بر دیدگاههای خویش تأکید ورزیدند.

مردم ما برای دو هدف اساسی مبارزه کردند؛ سرنگونی دیکتاتوری و جایگزینی آن با یک رژیم انسانی که به حقوق و آزادیهای سیاسی در سراسر ایران احترام می‌کارد، و کسب حقوق ملی همه ملتها را در شکل خودمختاری و یا فدرالیسم در یک ایران آزاد می‌پذیرد.⁴

در قم خمینی قبل از پیشنهاد دولت را و تو کرده بود. در کردهستان اندک توجهی به این مبادرات نداشت، زیرا که آتش جنگ ابتدا در اطراف سنندج و سپس بطرف شمال و در نقد شعله مور شده بود.

در اوایل ماه اوت بنابرخواست یک رهبر روحانی کرد، شیخ عزالدین حسینی بدنبل آنکه یکصد نفر کشته و هزاران نفر در نتیجه درگیریهای تابستان در مناطق مرکزی و شمالی کردهستان آوار شده بودند، تلاشی برای یک آتشبس انجام گرفت. این آرامش پر حمایت دوهفته طول کشید پیش از آنکه یک جنگ وسیع در پاوه درگیر شود که سبب شد تا آیت الله خمینی هم قاسملو و هم شیخ عزالدین را تکفیر کرد. بیشترین چیزی که وی حاضر بود بددهد این بود که برای همه کسانی که خود را تسلیم می‌کردند یک عفو عمومی صادر کند و یکروز در آمد نفت را (۷۵ میلیون دلار) به منظور توسعهٔ فوری اختصاص دهد. قاسملو بر اساس توافق دولت در مواد زیر درخواست آتشبس کرد: ۱- توقف ارسال نیروی مکمکی به منطقه، ۲- آزادی همه زندانیان سیاسی، ۳- آزاد کردن همه گروگانهای کرد، و ۴- متوقف کردن اعدام کردهای دستگیر شده؛ اما این تقاضا گوش شنوازی نیافت.

طی پاییز ۱۹۷۹ [۱۳۵۸] موقعیت رژیم به خامت گرایید و آشکارشده که شورشیان ارتباطات پاسداران را مخفیانه گوش می‌کردند و در نتیجه کمین‌های موثری را در مسیر تحرک نیروهایشان برقرار می‌کردند. در ماه اکتبر پاسداران کنترل مهاباد، سهیل اصلی جنبش ملی کردها را آزادست دادند. در اواخر ماه دولت موافقت خمینی را که از روی بی‌میلی بود، کسب کرده و مجدداً مذکور را با شورشیان از سرگرفتند. به کردها کنترل امور اقتصادی، سیاسی، اجتماعی و فرهنگی استان پیشنهاد شد. روز دوم دسامبر [۱۱ آذرماه] کردها با یک طرح هشت ماده‌ای دیگر پاسخ دادند با ارجاع به همان جغرافیایی گستردهٔ قبلی اما اینبار با این درخواست که خودمختاری کردهستان مبایست در پیشنویس قانون اساسی نوشته می‌شد.⁵

کردها اما چندروز بعد رفرازه دوم برای قانون اساسی جدید را تحریم کردند هنگامیکه برایشان معلوم شد که در متن بازبینی شده هرنوع اشاره‌ای به کردها حتی بعنوان یکی از حلقه‌ای ایران حذف شده است. در مخالفت با قانون اساسی پیشنهادی کردها تنها نبودند؛ بیش از هشتاد درصد رأی دهنگان آذربایجانی نیز رفرازه دوم را بایکوت کردند. در اواسط ماه دولت طرحی مبنی بر اداره محلی در شوراهای دو استان در مهاباد و سنندج و نیز خودمختاری فرهنگی را به کردها پیشنهاد کرد.⁶ در ماه ژانویه خمینی طرح دولت را بسط داد با این پیشنهاد که قانون اساسی اسلامی اصلاح و انجام مراسم مذهبی تسنن در مناطقی که اکثریت آنرا سنی‌ها تشکیل می‌دادند، تضمین می‌شود؛ اما این پیشنهاد هرچند هم که ناکافی بود، جامه عمل نپوشید.

جنگ بار دیگر بین کردهای محلی و پاسداران در اوایل سال جدید ابتدا در سنندج شروع شد و سپس به پاوه، نوسود، جوانرود، پیرانشهر و اشنویه در ماه مارس و آوریل [اسفند - فروردین] گسترش پیدا کرد. این بهیک تهاجم نظامی عده دیگر به کردهستان دامن زد. هر چند بیشتر شهرها دوباره تسخیر شدند، مناطق روستایی در دست کردها باقیماند. باشروع جنگ ایران و عراق در ماه سپتامبر ۱۹۸۰ [شهریور ۱۳۵۹]، روابط بطور جبران ناپذیری قطع شد.

چرا توافق از راه مذاکرات تحقق نیافت؟

دلایل شکست: وجود اختلاف در درون جمهوری اسلامی

در ظاهر امر شکست نتیجه شکافی بود بین حداقل خواستهای هر کدام از طرفین. اگر این تنها دلیل مبیود در آن صورت یک سازش قابل تحمل ممکن بود یافت شود؛ چیزی که کمتر از خود مختاری کامل بود اما اجازه یک حکومت غیر مرکز به درجات بالا همیت به کردها میداد. اما موانع عده دیگری بر سر راه مذاکرات موقوفیت آمیز قرار داشتند. هیچ کدام از طرفین از یک رهبری واحد و صاحب اختیار [از جانب] رأی دهنگانی که ادعای نمایندگی آنرا میکردن، برخوردار نبودند. بر عکس هردو طرف رهبری چندسر داشتند. در ایران عملاً دو رژیم وجود داشتند: دولت در تهران که دارای مسئولیت کامل ولی قدرت محدود بود و یک رژیم مذهبی در قم که در آیت‌الله خمینی تجسم یافته بود. حتی چنین بیانی هم ساده‌گرایانه است، زیرا که ملاهای بزرگ بسیار جناح‌بندی شده بودند. به‌حال دولت در تهران که ابتدا از جانب مهدی بازگان نخست وزیر و سپس ابوالحسن بنی‌صدر رئیس جمهور اداره می‌شد، توسط فرامینی که از قم صادر می‌شد و یا ترقه‌هایی که از سوی افرادی در بارگاه روحانیونی می‌آمد که دستخوش درگیری‌های جناحی در درون سلسه مراتب روحانیت بودند، مکرراً تضعیف می‌شد. برای مثال در اوایل ماه اوت ۱۹۷۹ [اوایل شهریور ۱۳۵۸] و بدنبال یک جنگ و زورآزمایی بویژه زیاببار، رحیم سیف‌قاضی⁷ که یک ملی‌گرای کنه‌کار بود، به منظور شکل‌دادن به یک توافق آتش‌بس با آیت‌الله طالقانی روحانی بسیار مورد احترام به تهران سفر کرد. بیست و چهار ساعت بعد خمینی آنرا و توکرد. چند روز بعد مهدی بازگان نخست وزیر بخاطر رفتار «لیبرالی» با اوضاع کردستان از جانب سلسه مراتب روحانیت بشدت مورد انتقاد قرار گرفت. بر سر رئیس جمهور بنی‌صدر بدتر آمد. در پیشتر وی روحانیون تندرویی بودند که میخواستند مطمئن شوند که وی هیچ امتنای اساسی‌ای به کردها نداشت.

مقامات مدنی و روحانی جمهوری در پی آن بودند که اتوریته خود را از طریق نیروهای رقیب یکدیگر یعنی ارتض منظم و پاسداران اعمال کنند. اولی [ارتض] سایه سابق خود بود. فرار از خدمت در سطح وسیع تا سطح ۶۰ درصد ارتض شاهنشاهی نیرومند ۱۷۱ هزار نفری رسیده بود. تصفیه، برکاری و اعدامها چیزی در حدود ۱۲ هزار نفر دیگر را شامل می‌شد. تقریباً نصف افسران رده متوجه ارتض (فرماندهان گروهان و گردان) جابجا شده بودند و درین‌جه آمادگی رزمی آنان نابود شده بود. وفاداری آنان زیرسنجاق رفت و تا ماه ژوئیه ۱۹۸۰ چندین اقدام به کودتا صورت گرفت که یکی از جدی‌ترین آنها در منطقه مرزی کردستان در شهر پیرانشهر و در ماه ژوئن ۱۹۸۰ [خردادماه ۱۳۵۹] انجام گرفت.⁸ به شیوه‌ای قابل درک عدم تمایل شدیدی برای اینکه نیروهای ارتض در کردستان مستقر شوند وجود داشت. حتی پس از آنکه در پیش به شورش روز افزون در آوریل ۱۹۸۰ انجام اینکار ضرورت پیدا کرد، دولت خود را در شرایطی یافت که از ارتضی استفاده می‌کند که خود می‌بایست علیه «بی‌انضباطی»، یعنی در حقیقت نپذیرفتن بمباندزی و یا حمله به روستاهای کردستان، اخطار بگیرد. در غیاب ایمان یقین، ارتض از جنگ داخلی نفرتی طبیعی پیدا می‌کرد.

از این‌جهت رویکردن به پاسداران که بلحاظ این‌نحویک داوطلبانی دارای انگیزه بودند که برای امنیت داخلی پرورش یافته بودند، امری طبیعی بود. پاسداران اما، مطمئناً در آغاز بزحمت تحت کنترل مقامات قرار داشتند. آنان در مقابل کمیته‌های امام، کمیته‌های شیعه که در سراسر کشور بمنظور تأمین اداره محلی موقت ایجاد شده بودند و در رابط خودشان پاسخگو بودند. وجه تمایز هردوی این نیروها بیشتر غرور تعصب‌آمیز شیعه‌گری بود تا مهارت‌های مدنی یا نظامی چهرسد به دیسپلین. مشکل است تصور کرد که نیروهایی بیشتر از اینها تمایل به ایجاد برخورد با کردستان سنی‌مذهب و ارتض منظم بوده باشند. بیشتر درگیریها ناشی از حضور سرکوبگرانه پاسداران بود. تهران خود را در وضعیت می‌یافت که نه کنترل پاسداران را داشت و نه کنترل کمیته‌های امام را. با وجود این تمایلی برای جابجا کردن آنان نداشت.

دلایل شکست: وجود اختلاف در میان کردها

با این همه کردها نیز از ضعف چندستگی رنج می‌برند. بزرگترین حزب، حکای ادعایی کرد که مردم کردستان را نمایندگی می‌کند اما در زمان انقلاب هیچ پایگاه توده‌ای نداشت. قاسم‌لو که در ماه نوامبر ۱۹۷۸ به کشور بازگشته بود، با عجله در تهران و مهاباد شروع به ارتباط گرفتن با یاوران و دیگر تبعیدیهای بازگشته از خارج کرد. برخی از آنها یی که از قبل در ایران بودند، تلاش کرده بودند که شبکه‌های حکای را زنده نگاهدارند. اما بسیج یک جنبش توده‌ای برای مطالبه خود مختاری از رژیم جدیدی که اکنون در حال شکل‌گیری بود، موضوعی کاملاً متفاوت بود.

حدکا میباشد اقدار خودرا در توفان حوادث انقلابی برقرارکرده و تلاش میکرد که اینکار را از طریق ایجاد شوراهای روسایی انجامدهد. با وجوداین در کنترل ویا مهارکردن طغیان خشم تودهای برعلیه پاسداران ناتوانبود. آنچنانکه یک تاجر نگونبخت بدبان زورآزمایی جنگی عده در سندج که نزدیک به یکصد کشته بجای گذاشت خاطرنشانکرد، «هنگامیکه همهٔ این اوضاع پایان میگیرد، آنچه که به ما ضربه میزند نبودن رهبری است. به دور پربر نگاه نمیکند. ما هیچ رهبری نداریم؛ حتی از اینهم بدتر، هر آدمی فکر میکند که رهبر است.»⁹ مبارزهٔ کردها در طی آن ۱۸ ماه سرنوشت‌ساز توان با عدم اتحاد بود.

اگر بیانضباطی یکی از مشکلات بود، اذعان‌کردن به رهبری حدکا یکی دیگر بود. حدکا میتوانست بر روی حمایت یکپارچه - هرچند بی‌نظم - در سرزمین مرکزی و سنتی خود در اطراف مهاباد و ارومیه حساب‌کند، اما کمتر بطرف شمال و جنوب.¹⁰ در شمال با رقبت ح.د.ک عراق بربری برادران بارزانی روپرورد بود که اینک در جستجوی تجدیدسازمان‌دادن عشاير کرمانجی‌زبان برای حمایت از جمهوری و برعلیه خودمختاری کردها بودند. از طرف جنوب حدکا توسط کومله (سازمان انقلابی کردستان ایران) به‌چالش طلبیده‌میشد که همانند فدائیان خلق که آنان نیز در کردستان فعالیت‌نظامی داشتند، در زمینه‌های ایدئولوژیک با آنها مخالفت میکردند، و از این فرض حدکا که خود را نماینده مردم کردستان میدانست، آزرده‌بودند.

کومله، آنچنانکه اعضاش ادعا میکردند، توسط یک‌گروه دانشجویی در سال ۱۹۶۹ در تهران بسبب دلسزدی از شکست آسان کمینهٔ انقلابی حدکا و درنتیجه انفعال آشکار این حزب ایجاد شده‌بود. اما در واقع آنان [کومله] خود را در اوایل سال ۱۹۷۸ علی‌کردند. کومله از انقلاب چین الهام گرفته‌بود باین امید که به‌ابتکار کارهایی که بمنظور آموزش توده‌ها و کشتش باورهای آنان به مراکز صنعتی و کشاورزی کردستان بر میگشتند، آنرا [انقلاب چین را] سرمشق خود قراردهند.

اگرچه آنان از روی مسخره رهبران حدکا را «ناسیونالیستهای بورژوا» میخواندند، بسیاری از بنیانگذاران کومله خود فرزندان خانواده‌های سرشناس بوکان، سقز و سندج بودند¹¹ بین دلیل ساده که هیچ‌کدام از طبقات پایین آن امکانات کسب آموزش دانشگاهی را نداشتند.

کومله بسیج توده‌ای را از طریق آموزش، خدمات و نیز از راه کلینیکهای بهداشت روسایی که متعاقباً ایجاد کرده‌بودند هدف خود قرارداده‌بود. آنان باحرارت‌تمام «رویزیونیسم روسی» حزب توده را محکوم کرده و ناسیونالیسم کرد را بعنوان جاهطلبی کوتاه‌نظرانه مردود می‌شمردند. آنان خواستار بازگشت قدرت به تمام جوامع ایران و شکست دولت مرکزی بودند. هدف راهنمای آنان عدم تمرکز بود تا ناسیونالیسم. کردها در این پروسه صرفاً جامعه‌ای بودند که تنها میتوانستند در هماهنگی با یگران امید به پیروزی داشته باشند.

هیچ‌جای دیگری کومله به اندازه منطقهٔ سندج - مریوان قوی نبود. بلحاظ تاریخی این امر تاحدودی بین علت بود که بخش بزرگی از اعضای ارشد کومله از این منطقه بودند و همچنین احتمالاً از آنچه که سندج از جنبش‌های پیشین کرد برای نمونه شورش سمیتفو [اسماعیل آقای سماکو] و جمهوری مهاباد که مرکز آنها در مناطق شمالی تر قرار داشتند، دور بوده‌است. بنابراین یک عنصر وفاداری منطقه‌ای وجود داشت¹².

در هر حال سندج همیشه بیشتر خودرا با امور استانهای فارس‌های هم‌جوار گنجانده بود و درنتیجه بیشتر در معرض این‌نولوژیهای طبقاتی که نقش مهمی در درون گروههای اپوزیسیون بخششای مرکزی ایران ایفاکرده‌بود، قرارگرفته‌بود. آنها [کومله] همچنین تاریخی از همبستگی طبقاتی با خود داشتند. برای مثال در سالهای ۱۹۱۷-۱۸ یک‌گروه از بازارگان طبقهٔ پایین تحت تاثیر دموکراتهای مناطق دیگر ایران حزب‌سوسیال دموکرات را تشکیل داده‌بودند. هنگامیکه قحطی در کردستان به اوج خود رسید، آنان کنترل شهرها را بدست‌گرفته و غلات احتكارشده را از انبارهای متنفذین بویژه فرج‌الله آصف خارج و بین مردم توزیع کردند. اینان بسرعت توسط مالکین و ملاهای محلی که از جانب تهران عمل میکردند، بیرون رانده شدند.

به‌حال بذر کاشته شده بود. در اوایل سالهای ۱۹۲۰ حزب سوسیالیست شاخهٔ سندج خود را سازمان داد تا اینکه حزب در سال ۱۹۲۶ بزور و ادار به انحلال شد. طرفداری آن از یک جامعه برابر در عمل متضمن از سرگرفتن مبارزه علیه مالکین و زمینداران بود. نتیجتاً حزب توده در سندج بیش از سایر نقاط کردستان از نزدیک خود را درگیر کرده‌بود. از این‌رو هنگامیکه حدکا نتوانست حمایت آنان را که در بهار سال ۱۹۷۹ در سندج و مریوان با پاسداران میجنگیدند کسب کند، کومله و فدائیان بسرعت به افشاری آن پرداخته و کومله خود را بعنوان نیروی فایق منطقه‌ای تثبیت کرد.

سرانجام کومله برای مردم زیادی در منطقه جذبیت‌داشت چراکه دموکراتیکتر بنظر میرسید. کمیتهٔ مرکزی آن سلوهای نیمه خود اختارتی داشت، اما به تصمیم‌گیریهای محلی اجازه بیشتری داده‌میشد. درمورد حکما علیرغم شبکه‌های محلی‌اش، همگان این احساس را نداشتند.¹² حکما در سنندج پایگاهی اندک اما فعال داشت و لی با فرستادن مردی از مهاباد بعنوان نمایندهٔ خود در سنندج، بجای انتخاب شخصی محلی، برداشت یک انفصل غرورآمیز را تقویت کرد.¹³

کومله کمتر از حکما تعاملی به سازش با تهران از خود نشان میداد و در ادامهٔ جنگ از حکما مصمم‌تر بود. این بطور اجتناب ناپذیری موقعیت کردانها در مذاکرات را تضعیف می‌کرد. هنگامیکه حکما در نوامبر ۱۹۷۹ [آذرماه ۱۳۵۸] بعنوان مقدمهٔ مذاکرات با آتش‌بس با دولت موافقت کرد، دریافت که تلاشهایش با حملات مکرر کومله به نیروهای دولتی تضعیف شده‌است. کومله همچنان مردد باقیماند و یکماد طول کشید تا با بی‌میلی متقدرش تا نرمش نشان دهد. هنگامیکه گفتگوها در دسامبر شکست‌خورد، دوباره به میدان جنگ بازگشت. [کومله] حاضر شد در تلاش برای آتش‌بس بعدی در ماه ژوئن ۱۹۸۰ [خرداد ۱۳۵۹] شرکت کند و به حساب حکما در میان توده‌های مردد از حمایت بیشتری برخوردار گردید.

آنگاه یک دسته‌مردمان «محافظه‌کار» مرکب‌از مالکین، شیخ‌ها و زمینداران بودند که هنوز بر طرفدارانی ساده‌اما ناهمخوان فرمان میراندند. یکی دو مالک و برجسته‌ترین آنان پسر سمکو یعنی طاهرخان تلاش کرده‌بود تا در اوخر سال ۱۹۷۸ از آشوب در کردستان استفاده‌کرده و مجدداً به صحنه بازگردد. دیگران هنگامیکه تلاش‌کردن‌تا با ترند زمینه‌ایی راکه در سالهای ۱۹۶۰ از دست داده‌بودند باز پس‌بگیرند، براین آشوب افزودند. عده‌ای هم که از رفت‌ریزم قبلی افسوس می‌خورندند امیدواربودند تا به استاندار سابق کرمانشاه ژنرال پالیزبان که کردبود و تهدید کرده‌بود که از طریق عراق بالشکری به ایران برگردد، ملحق شوند.

رژیم جدید در جستجوی کمک در میان کردانی بود که با شاه همکاری کرده‌بودند با این پنداشت که اینان بدون در نظر گرفتن رژیم [حاکم] به مرکز وابسته بودند. همانند عراق بخش‌های معینی از عشایر احتمالاً بدليل رقبه‌های محلی، برای نمونه پیروان حاجی جوهر در درهٔ مرگور، بدوا مایل به طرفداری از دولت بودند. با وجود این همیشه پیش‌بینی سیاست‌های یک مالک کار آسانی نیود. مثلاً طاهرخان در شمام بدوا با ارتش و ژاندارمری محل جنگیده بود بدین امید که بتواند سلط خویش را مجدداً برقرار سازد؛ اما در ماه ژوئیه ۱۹۷۹ با بی‌میلی ناچار شد از حکما درخواست کمک کند، کاریکه چنان‌به‌بهتر کردن رهبری وی در میان مردم عادی عشایر منجر نشد. آنگاه با بارزانیها که بهترین نیروی طرفدار عشایر در بخش شمالی کردستان ایران بودند، متحده شد یعنی با نیرویی که خانواده وی تاریخاً با آنان در پیوند بودند¹⁴ و بدینترتیب خودرا در اردوگاه مخالف حکما یافت. اما بسیاری از فامیله‌های وی که «عبدویی شکاک» بودند، علیه تهران جنگیدند.

بعلاوه یکی دو [عشیره] دیگر بودند که بلحاظ اعتقادی از حکما حمایت کردند. برای نمونه سنار رهبر شکاک‌های مامدی دارای سابقه طولانی ملی‌گرایی بود. وی بهیچ‌وجه دوست بارزانی نیود زیرا هنگامیکه در سال ۱۹۶۷ در کمیتهٔ انقلابی حکما مبارزه‌می‌کرد، ملام‌صفی ویرا دستگیر و به شاه تحویل داده‌بود. وی شانس آورد که تنها به‌زندان محکوم شد. پس از سقوط شاه وی دوباره به جنبش ملحق شد و در ماه فوریه ۱۹۸۰ [بهمن ۱۳۵۸] به کمیته مرکزی حکما انتخاب شد. تابستان همان‌سال رودرروی بسیاری از افراد خانواده خودش ایستاده و تنها ریل خط آهن رابط [ایران] با ترکیه و اروپا را که از درهٔ قطور یعنی منطقه نفوذ وی عبور می‌کرد، منهدم کرد.

یکی از سرشناس‌ترین کسانیکه تهران ویرا بخود جلبکرد روحانی سنی ارشد سنندج احمد مفتی‌زاده بود. مفتی‌زاده در سالهای دهه ۱۹۷۰ مدارس قرآن را در شهر ایجاد کرده و یکی از حامیان حقوق فرهنگی کردانها بشمار میرفت. در جریان نخستین دور درگیریها در سنندج در ماه مارس ۱۹۷۹ با اوی تماس گرفته شد بمنظور تضعیف ملای محبوب مهاباد عزالدین حسینی (که معمولاً شیخ نامیده می‌شود) و تبدیل به کانون مقاومت کرده‌اشد بود. مفتی‌زاده هر چند با فعالیت کرد مرتبط بود، وسیعاً بعنوان یک مرجع نگریست‌نمی‌شد.¹⁵ این امر در میان مردم شهرها که در تبوتاب انقلابی بودند باعث شد که جایگاهی ضعیف داشته باشد. شیخ عزالدین هنگامیکه در توصیف وی می‌گفت که «او طرفدار خود اختارتی است ولی معنای آنرا اصلاً نمیداند»¹⁶، در واقع احساسات مردمی را منعکس می‌کرد. مفتی‌زاده برای نجات خودش ناچار شد در موقع مقتضی از سنندج فرار کند.¹⁷

طبقه روحانی که در هیات احمدفتیزاده نمودار شده بود، بسوی محافظه‌کاری گرایش داشت. اما همواره استثنای موجود بودند. شیخ عزالدین نامدارترین روحانی چپگرا بود اما عده‌ای دیگر درمورد مسائل ناسیونالیستی و اجتماعی یک مشی لیبرالی ویا چپ اتخاذ کردند. یکی دوتن از آن بر اصلاحات ارضی سالهای دهه ۱۹۶۰ پیش‌دستی کرده تا رستاهات را به ساکنین آن واگذار کنند، ویا زنان را تشویق به آموزش در مدارس دولتی میکردند.¹⁸ بین‌ترتب موضع لیبرالی برخی از روحانیون کمک کرد که مارکسیسم گوشخراش کومله نزد مردم عادی کمتر تکان‌دهنده بنماید که در غیراینصورت ممکن بود آنچنان بنظر برسد.

روحانیون دیگر اقبال خود را در جایی دیگر جستجو میکردند. برادر شیخ عزالدین یعنی شیخ جلال با اسلحه صدام حسین اقدام به بسیج یک نیروی شبکه‌نظامی شدیداً محافظه‌کار سنی یعنی «خهبات» (مبارزه)، نمود که هم با تهران و هم با کومله و حدکا اختلاف داشت.¹⁹

برای بسیاری از طبقه زمینداران قدیمی سقوط رژیم شاه فرصتی بود تا زمینهایی را که بدبان انقلاب سفید در میان دهقانان توزیع شده بود بازپس بگیرند؛ یا لاقل اجاره‌های معوقه آنچه را که تملک دوباره آن ناممکن بود، دریافت کنند. در جاهایی دیگر دهقانان قانون را در دست خود گرفته و اقدام به تملک زمینهایی کردند که معتقد بودند با فریب از دستشان خارج کرده بودند. هیچ جایی به‌اندازه مربیان این مسئله سختگیرانه نبود که در آن روایت دهقان - زمیندار بصورت بسیار شناخته‌شده‌ای بدیوب. کومله دهقان را در مبارزه علیه طبقه زمیندار حمایت، و در حقیقت هدایت میکرد. هنگامیکه در ماه ژوئیه سال ۱۹۷۹ [تیرماه ۱۳۵۸]²⁰ دهقانان خشمگین بطرف کمیته امام مربیان راهپیمایی کرده خواستار «اخراج عناصر فنودال» شدند، برای زمینداران کار مشکلی نبود تا کمیته و پاسداران را مقاعده کنند که مشخصاً فنودالیسم آنان بر کمونیسم کومله ارجحیت داشت.

بنابراین حتی در شرایطی که در بسیاری از نقاط ایران نمایندگی‌های محلی دولت از دهقانان حمایت میکردند، در اینجا اوضاع متفاوت بود؛ یک مشاجره طبقاتی درمورد زمین تبدیل به یک دعوای ملی‌گرایانه میشد و در مراحل اولیه روابط با تهران را بطور جدی دچار لطمہ میکرد. بعدها بالآخر رژیم پس از آنکه در سراسر ایران با مدیریت بدی با آن برخورد کرده بود، با تفاهم بیشتری با مسئله زمین رفتار کرد.

کومله درمورد تصرف زمین بویژه در اطراف مربیان و سنتنگ موضعی بسیار پر سروصدای بطریداری از دهقانان در پیش‌گرفت. [این موضع گیری] در اطراف بوکان که [طاپه] «دیگری» یعنی خویشاوندان رهبران کومله در آن میزیستند بطریزی بسیار خموش عمل میکرد. حدکا نیز با اصلاحات اجتماعی- اقتصادی سوسیالیستی موافق بود. هنگامیکه مالکین اطراف ارومیه و مهاباد تلاش کردند تا پرداخت مالیات مرسوم را وضع‌کنند حدکا آنها ناچار کرد که پس‌بکشند. با وجود این [حدکا] مایل بود از این نوع رودرورویها که کومله دریی آن بود، اجتناب کند. آنان [حدکا] میخواستند با نقطه‌نظر اشان دل عشایر را بدست بیاورند و نه به‌خاطر این [نقطه‌نظرات] آنها در هم بشکنند. معهذا یک پروسه طبیعی قطب‌بندی شدن در جریان بود که مالکین از مقامات دولتی تقاضای کمک‌میکردند و دهقانان هم بطرف کومله و حدکا روی می‌آوردند.

سرانجام رژیم در نواحی کرمانجی‌زبان شمالی کردستان و بمنظور پاک‌کردن حدکا از موضعی که در جوار مرز داشت و نیز براساس همبستگی زبانی و برای اینکه مالکین کرمانجی‌زبان را از مناطق عمده سورانی‌زبان طرفدار حدکا دور کنند، همکاری با نیروهای بارزانی را برگزید.²¹ بارزانیها با همان رغبتی که با پهلوی‌ها داشتند با جمهوری اسلامی همکاری کردند. اما بیشترین این مالکین تلاش کردند که خارج از درگیریها بمانند و تمایل داشتند که حاکمیت تهران را برسمیت بشناسند و بهمین جهت کهوبیش مستقل باقی‌بمانند، تا بطور عملی بدرون جنگ کردستان کشیده‌نشوند.

رفتار جمهوری در برابر کردها

رژیم جدید شور ملی‌گرایانه کردها را پا تیزهوشی مینگریست. اقلیت‌های غیر فارس ایران باهم تقریباً نیمی از جمعیت ایران را تشکیل میدهند. در روزهای اولی که هنوز رژیم از وضع خودش نامطمئن بود، دریافتند هرامتیازی که به کردها داده شود از طرفگروههای دیگر نیز خواسته شده ویا بزور بدست می‌آورند. این اقلیت‌ها هردو سوی مرزهای ایران را دربرمی‌گرفند؛ کردها و عربها در مرز عراق، آذری‌ها و ترکمن‌ها در مرزهای ترکیه و سوریه و بلوج‌ها در مرزهای افغانستان و پاکستان. در سه مورد (کردها، ترکمن‌ها، بلوج‌ها) احساس خویشاوندی فرامرزی با بودن یک اقلیت سنی در درون ایران به اوج میرسید.

بجای فرونشاندن کج‌اندیشی تشکیل دولت، برای کردها و سوسنه‌انگیز بود که خطر خارجی را بعنوان مهمیزی برای امتیازات پکارگیرند. درماه مارس ۱۹۷۹ غنی‌بلوریان (که ماه دسامبر قبل بعذار ۲۵ سال از زندان آزادشده بود) باشتایزدگی اظهارداشت «اگر دولت انقلابی با دادن حقوق ملی به مردم کردستان موافقت کند، دفاع از مرزهای ایران دربارهٔ تجاوز خارجی بسیار آسانتر خواهد بود. اما اگر اینکار را نکند، برخی نیروهای خارجی میتوانند از احساسات مردم کردستان سوء استفاده کنند.»²¹ تهدید غیرقابل تردید بود. در هر حال مسئله کرد قبل اعصاب حساسی را در تهران تحریک کرده بود زیرا که ازان بوی خاطرات سمتیقو، مهاباد و شیوه‌ای را که عراق به ناراضیان کرد اجازه داده بود تا از خاک آن بعنوان سکوی پرش استفاده کنند، بهمثام میرسید.

بنابراین «خدمختاری» آنچنانکه در میان کردها برزبان می‌آمد، در تهران بعنوان «جادشدن» صدامیداد. مثلاً هنگامیکه جنگ در مریوان و سندج برسر مشاجره تصرف زمین در ماه ژوئیه و اوت ۱۹۷۹ درگیرشد، بازرگان نخستوزیر نتیجه‌گرفت که «آنها (کردها) صرفاً خواستار خودمختاری نبودند، انها میخواستند از ایران جدا باشند.» هرچند که رهبران کرد بسیار دقت‌میکردند که نشاندهند توضیح آنان درمورد خود مختاری چنین پیامدی نداشتند. درواقع، بنظر قاسملو «این مرجعیون بودند که درمورد جایی‌طلبی فریاد میکشیدند. چپ کرد خواهان یک خودمختاری سازنده بود.»²² اما دیدگاه تهران درباره کردها تغییر ناپذیر بود: آنان جایی طلب بودند و جایی طلب باقی‌میمانند.

کردها با یک ماتع دیگر روپرور بودند، مانعی که هم جنبه‌های عملی داشت و هم اینولوژیک. و آن تقسیم‌بندی مذهبی بود که بیشتر کردها را بعنوان یک اقلیت سنتی در سرزمین شیعه برجسته میکرد. درسطح عملی روابط کردهای سنتی با همسایه‌های شیعه غیرکرد بطور سنتی ضعیف بود و هزارگاهی منجر به انجار خشونت‌میشد.²³ اکنون رژیم متعصیان شیعه را در هیات امام کمیته‌ها و پاسداران برای کنترل کردستان گسیل‌میداشت با سلسه درگیرهای مسلح‌انه قابل‌پیش‌بینی تقریباً در همه شهرهای کردنشین؛ مریوان، سندج، سقز، بانه، پاوه، و غیرو. پس از اولین دور درگیریها در سندج، تهران با منصوب‌کردن یک شخص شیعه، آیت‌الله حجت‌الاسلام [!] صدری بعنوان رهبر پادگان پاسداران هرچه بیشتر احساسات محلی را خشمگین کرد.

جدی‌ترین درگیری اما در نقده شکل‌گرفت، شهری که جمعیتی مختلط داشت. در اوخر آوریل سال ۱۹۷۹ [اردیبهشت ۱۳۵۸] حدکاً یک گردهمایی بزرگ را در استادیوم فوتیال که در قسمت آفرینشین شهر قرارداشت، ترتیبداد. کمیته‌اذری محل از حدکا خواست تا بخاطر اجتناب از تحیریکات گردهمایی را در محل درگیری پرگزارکند. حدکا نه تنها این درخواست را ردکرد بلکه برخی گروههای حزب‌دموکرات باسلحه واردشدن. اذری‌ها خودرا برای آنان آماده‌کرده بودند. همینکه گردهمایی شروع شد چند گلوله شلیک‌گردید که بسرعت منجر به درگیری شد. یک باند اذری شروع به غارت روستاهای کردنشین کردند و حداقل ۲۰۰ نفر کشته و ۱۲ هزار کرد بیخانمان شدند.²⁴

کردهای شیعه، جنوب‌تر از سندج درباره انقلاب اسلامی احساسی متفاوت از برادران سنتی خود داشتند. [کردهای] استان کرمانشاه خاطرنشان میکردند که هیچ دلستگی به خودمختاری ندارند. آنان حداقل در آغاز میخواستند بخشی از جمهوری شیعه باقی‌مانند و رژیم در استخدام کردن «پیشمرگان مسلمان» برای جنگیدن علیه ناسیونالیستها و چپ‌ها در مناطق شمالی‌تر تا ندای دچار مشکلات بود. درواقع سنتی‌ها و شیعیان در سال ۱۹۷۹ در روستاهای مختلط استان کردستان باهمدیگر گلاییز شدند.

باوجود این در سطح اینولوژیک بود که چشم‌اندازهای کردها در مورد محدوده اداره امور خود بطور جدی دچار ابهام گردید. خمینی قبل از رسیدن به قدرت و علیرغم اینکه نوشتجات مفصلی در باره مسائل اجتماعی، الهیات، اقتصادی و سیاسی داشت، در مورد اقیتیهای قومی هیچگاه نظری ابراز نکرده بود. معهذا مشکلات ایران انقلابی به‌اندازه کافی فرصت در اختیار وی قرارداد تا چنین کند. نگرانی اولیه خمینی استراتژیک بود. این از نخستین دیدار شیخ عز‌الدین باوی در ماه آوریل ۱۹۷۹ پیداست: «هنگامیکه ویرا ترک‌میکرم، وی (خمینی) یقه عبای مرا گرفت و بهمن گفت: آنچه که من از شما میخواهم امنیت کردستان است. من هم یقه عبای ویرا گرفته گتم: آنچه که من از شما میخواهم خودمختاری کردستان است.»²⁵ در ماههای اول وی مایل بود که به دولت اجازه دهد تا با کردها درمورد خودمختاری‌شان گفتگو کند. آنطوریکه بازرگان نخستوزیر گفت (هرچند نظرات خود وی درباره خودمختاری در شرایط دشواری قرارداشت):

ما خواهان رسیدن به توافق با کردها بودیم هرچند ما با آدمهای رادیکالی سروکارداشیم که کمی بیش از حد تندرو بودند. ما گفتیم «بگذار آنها هر چه دلشان میخواهد انتخاب‌کنند». و هنگامیکه آنان شروع به گفتگو درباره خودمختاری کردند ما حتی آنرا نیز قبول کردیم.²⁶

پیشنویس قانون اسلامی که در ماه ژوئن ۱۹۷۹ چاپ شد در عین حاليکه خود مختاری را مطرح نمی‌کرد، و عدم میداد که «فارسها، ترکها، کردها، عربها، بلوجها، ترکمن‌ها و دیگران از حقوق برابر برخوردار خواهند شد.»²⁷ این [قانون اسلامی] حتی دکترینی را که بعد از تصویب شد، بعنی حکومت رهبر روحانی اعلا (ولایت‌فقیه) را نیز پیشنهاد نکرده بود. خمینی تمایل داشت که اجازه دهد پیش‌نویس مستقیماً به رفراندوم مردمی گذاشت شود. فاجعه‌آمیز اینکه این بازرگان و بنی‌صدر بودند که اصرار داشتند که پیش‌نویس باید بدوا به یک مجلس موسسان انتخابی تقدیم و اصلاح شود. آنان از پیش‌بینی این امر ناتوان بودند که اینکار سیل‌بند را در برابر روحانیون رادیکال بازمی‌کنند. بر عکس این آیت‌الله علی‌اکبر رفسنجانی بود که به آنان احتراز کرد، «شما فکر می‌کنید چه کسانی برای این مجلس موسسان انتخاب خواهند شد؟ یک‌مشت بنیادگرای متعصب و نادان که آنچنان لطمه‌ای بزنند که شما همواره از اینکه اصلاً آنها را گرد هم اورده‌اید تاسف‌خواهید خورد.»²⁸ و ثابت شد که همین‌طور همیوود. یک مجلس خبرگان ۷۳ نفره در ماه اوت گرد هم آمدند؛ ۵۵ نفرشان روحانی بودند.

برای این بنیادگرایان کمک به خمینی برای تغییر عقیده درمورد پیش‌نویس کار مشکلی نبود. در ماه نوامبر وی توضیح داد که چرا هنرمندانه اشاره‌ای به اقلیت‌های قومی حذف شده بود:

گاهی کلمه اقلیتها به منظور اشاره به مردمانی چون کردها، لرها، ترکها، فارسها، بلوجها و از این قبیل هستند. این مردمان را نباید اقلیت نامید زیرا که این اصطلاح نشان میدهد که بین برادران اختلاف وجود دارد. چنین اختلافی هیچ جایی در اسلام ندارد. بین مسلمانانی که به زبانهای مختلف مثلاً فارسی و یا عربی تکلم می‌کنند هیچ اختلافی وجود ندارد. به احتمال قوی چنین مشکلاتی توسط کسانی ایجاد شده است که تمایلی ندارند که کشورهای مسلمان متحد شوند... آنها مسائل ناسیونالیسم، پان-ایرانیسم، پان-ترکیسم و ایسم‌هایی از این قبیل ایجاد می‌کنند که با تعالیم اسلام در تضاد هستند. نقشه آنان نابودی اسلام و فلسفهٔ اسلامی است.²⁹

بنابراین حتی صحبت درباره اقلیت‌های قومی در قلمرو اسلامی تخلفی علیه مذهب واقعی بود.

اگر کردها را نمی‌شد بعنوان یک اقلیت قومی مشخص کرد، شاید اکثریت آنان می‌توانستند دست به دامن موقعیتی بعنوان اقلیت سنی شوند. تردید نبود که اختلاف آنها و موقعیت فرودست آنها در حکومت شیعه، بازتاب وارونه موقعیت شیعیان در عربستان سعودی و دیگر کشورهای عربی بود. آنان مردم عام یعنی امه بودند، در مقایسه با شیعیان که مردمی مخصوص یعنی خاصه بودند. با این حال اینجا هم در حاليکه پیش‌نویس قانون اسلامی چهار مکتب شرعی سنی‌ها را با اسم برسمیت می‌شناخت، متن نهایی آن این اسامی را حذف کرد درحالیکه بر ماهیت شیعه حکومت تأکید می‌کرد از طریق این خواست که کارمندان ارشد دولت، رئیس جمهور و نخست‌وزیر بایستی شیعه باشند.

اگر آنان نه بعنوان کرد و نه سنی هویتی نداشتند، در این صورت موجبی برای دادن رای به قانون اسلامی وجود نداشت. بنابراین کردها تقریباً باتفاق‌آرا ازدادن رای خودداری کرده و هرجا که توانستند صندوقهای رای را سوزانند. تنها کردهای شیعه کرمانشاه در آن شرکت کردند.³⁰ در ماه ژانویه ۱۹۸۰ [بهمن ۱۳۵۸] خمینی به اندازه کافی ملایمت نشانداده قول داد که اصلاحیه‌ای در قانون اسلامی انجام گیرد طوریکه انجام عادات مذهبی سنی‌ها در مناطقی که آنان اکثریت دارند تضمین شود. با وجود این هیچ‌گونه اصلاحیه‌ای از این نوع در دسترس نبود و کردها این وعده را بعنوان ترفندی برای راضی‌کردن آنان به شرکت در انتخابات ریاست‌جمهوری تفسیر کردند.³¹

از همان ابتدا شیخ عزالدین به ناسیونالیستهای کرد یک توجیه مذهبی داده بود برای مخالفت با تاریک‌اندیشی رژیم جدید. وی بعنوان یک روحانی آزادمنش و یک چیگرا بیشتر با کومله همخوانی داشت تا با حدکا و این امر از او یک روحانی سنی نادر ساخته بود. با این حال وی هراندازه هم که بحث‌انگیز بود، معیارهای پندآموز شخصی‌اش احترام و سیعی را برایش تضمین کرد.³² بنابراین با توجه به مقام شخصی، روحانی و ملی‌گرایانه‌اش، وی یک کاندیدای طبیعی بود برای پرکردن خلاء رهبری در مهاباد هنگامیکه رژیم پهلوی سقوط کرد.

شیخ عزالدین دکترین ولایت‌فقیه را و بدینترتیب عملاً خود خمینی و شورای نگهبان را با کلمات زیر مردود شمرد:

آنچه که مداریم نه یک دولتمذهبی بلکه یک دیکتاتوری بنام اسلام است . . . نقش روحانیت اینست که در شناخت خداوند مرشد پاشندو شما حتی برخی از روحانیون شیعه رانیز پیدامیکنید که مخالف مفهوم ولایت فقیه هستند. این رژیم اسلامی نیست. . هرگونه حکومت مذهبی منجر به دیکتاتوری میشود، و مذهب وسیله‌ای میشود برای زدن، اعدام و کشتن بنام خداوند.³³

باورنکردنی بود که خمینی چنین انتقادی را فراموش ویا ببخشد. باوجود این شیخ عزالدین فراتر رفت:

من معتقد به جدایی دین از دولت هستم. هرگاه که دولت دینی برقرار شده است، دوگماتیک، و ضد دموکراتیک بوده است. دولت باید به دموکراسی و اختلاف‌نظر سیاسی اجازه بروز بدهد.³⁴

چنین ایده‌هایی بنظر میرسید که متعلق به اروپانیان باشد تا به افکار سیاسی اسلامی و مطمئناً در ایران شیعه هیچ جایی نداشت. از اینجهت جای تعجب نمود که به شیخ از دیدگاه قم بعنوان یک تکفیری نگریسته شود.

برآورد اینکه کردهای پرهیزکار تا چه اندازه نظرات مذهبی شیخ عزالدین را قبول‌داشتند مشکل است، اما استدلال وی به نفع یک خودمختاری ملی، بزرگواری و سبک زندگی خود وی حمایت گسترده‌ای را برایش بهارغان آورده بود. وی خودرا از ادعای جهانشمول بودن اسلام که در قم پیش‌کشیده میشود و از این راه خودمختاری قومی را نفی میکردد، با استدلال زیر کنار میکشدید:

اسلام ملزم نمیکند که تمام مسلمانان باید توسط تنها یک گروه مردم اداره شوند. اسلام اینرا برسمیت میشناسد که مردم به گروهها و ملتها و قبایل مختلفی تقسیم شده‌اند. در اسلام هیچ دلیلی مبنی بر اینکه این گروهها نباید امور خود را اداره کنند، وجود ندارد.³⁵

چنین نظراتی اما بکار گرفته میشود تا دیدگاه خمینی را در مورد دنیا کردها تایید کند. وی شیخ عزالدین و قاسملو را شخصاً در مورد درگیریهایی که در مناطق تحت کنترل آنان در ماههای رُوئیه - اوت سال ۱۹۷۹ [تیر - مرداد ۱۳۵۸] صورت گرفت مستقیماً مسئول میدانست هر چند آشکاربود که آنان با موج حوادث کشیده شده بودند. مبلغین رژیم شروع کردند به اینکه به شیخ عزالدین (افتخار دین) بگویند ضدالدین (مخالف دین). قاسملو هم از کرسی ۷۳ نفره مجلس خبرگان که‌وی برای آن انتخاب شده بود، محروم گردید. هردوی آنان بعنوان فتنه‌انگیز نگریسته شدند و حدکاً منحله و «حزب شیطان، فاسد و عامل بیگانگان» اعلام شد.³⁶

تنها بعدها بود که زیر فشار جنگ با عراق رژیم یک دیدگاه سازگار با سنی‌ها در پیش گرفت و تلاشهایی جدی بکار گرفت تا نظر روحانیون سنی کرد را برای پشتیبانی از دولت جلب کند.

اختلاف در درون و در بیرون

در پایان نخستین سال پر ماجرا، چنین وضعیتی بطور قابل درکی منجر به ازدست رفتن صبر از جانب رژیم و از دست دادن امید از جانب کردها شده بود.

نابسامانی‌های ماههای مارس - آوریل سال ۱۹۸۰ [فروردين ۱۳۵۹] دولت را در تهران برانگیخت تا به یک تهاجم بزرگ مبادرت کند. مقرر شد که سلطه کامل بر سراسر کشور حاصل شود و این ترس وجود داشت که یک کردستان آزادشده نمونه‌ای خطرناک برای دیگر نقاط ایران خواهد شد. بنی صدر که بشدت از وجود دشمنان روحانی خود در قم آگاه بود، به صلاحیت نبود که ضعیف ظاهر شود. اما جنگ در کردستان آنچنان نامحبوب بود که وی ناچار بود به ارش در مورد عواقب نافرمانی اخطار دهد. در اوآخر ماه آوریل دولت کنترل بیشترین نقاط کردستان را به قیمت تقریباً یکهزار کشته در نبرد بدست آورد.

هنگامیکه موضوع یافتن یک راحل مسالمت‌آمیز پیش‌آمد، تلاشهای بنی صدر توسط روحانیون تندره همانند آیت‌الله محمد بهشتی که خواستار «پاکسازی» تمام منطقه بود، بر باد داده شد.³⁷ غنی بلویریان که حاضر نشد بود کرسی خود

را بعنوان نماینده مهاباد اشغال نماید، خودرا در شرایطی یافت که در مطبوعات درحال دفاع از همکارانش بود در مقابل آیت‌الله خلخالی. این آخرین خدمت وی به حزب بود.

در درون حدکا تنشی درمیان دو خواست ظاهرا ناهمساز بوجود آمد بود؛ موقعیت را غنیمت شمرده خودمنخاری را بدست‌آورد و [یا اینکه] به استقبال انقلاب رفته، از آن حمایت کرده و خودرا با آن منطبق ساخت. شکافی بوجود آمد بود که پلزدن بر روی آن بطرز روز افزونی ناممکن نمی‌شد. کاملاً جدا از مشکلات برخورد با تهران، تلاش برای مذاکرات مجدد به سویی میرفت که با عزم کومله مبنی بر ادامه جنگ تضعیف می‌شد.

وانگهی کردستان تبدیل به میدان نبرد بسیاری از مخالفین رادیکال رژیم شده بود و این امر کنترل سیاسی کردها را بر مبارزه کاهش داده بود. در سراسر تابستان حدکا، کومله، فدائیان خلق و مجاهدین باگذاشتن کمین در مسیر ستونهای سپاه‌پاسداران مشغول یک پیکار چریکی شدید بودند. دولت بدت سه ماه هیج تلاشی برای بازپس‌گرفتن مهاباد، بوکان و سردشت انجام نداد.

تلاشهای متناوب حدکا برای مذاکره با رژیم هیج نتیجه‌ای نبخشید جزئیه‌ای برخی از کردها را تشویق به ملحق شدن به کومله بکند. حدکا در کنگره چهارم خود در ماه فوریه [بهمن‌ماه] موافقت خود را برای پیگیری تلاش بمنظور یافتن یک راه حل مسالمت‌آمیز اعلام کردند. اما با توجه به سرخورده‌گی از مذاکرات و قانون اساسی پایان سال ۱۹۷۹، بطور بی‌امانی بسوی جنگ سوق داده شد. به اعضا خود فرمان داد که بسوی کوهها عقب‌نشینی کنند. عده‌ای از شیوه‌ای که بنظر میرسید حزب تصمیمات کنگره چهارم را راه‌می‌کرد و اینکه چگونه از تلاشهایی که حزب توده از درون سیستم برای مذاکره انجام میداد منحرف می‌شدند، هرچه بیشتر نگران می‌شدند.

دراواخر ماه مه [اوایل خردادماه] غنی بلوریان و شش‌نفر دیگر از اعضای کمیته مرکزی حزب در اعتراض به رهبری قاسملو و باصطلاح عدول وی از کنگره چهارم، عضویت خود از حزب را ترک کردند.³⁸ آنان همچنین قاسملو را به‌این دلیل محکوم کردند که در شرایطی که خطر روز افزون برای ایران وجود داشت از بغداد کمک دریافت می‌کرد و اینکه خودمنخاری کردستان تنها بعداز تضمین انقلاب ضد امپریالیستی ایران می‌توانست مطرح شود. آنان حدکا را متهم می‌کردند که با انجام مبارزه مسلحه مسلحه بازیچه دست امپریالیسم شدند. این استلال کاملاً منطبق با سیاست حزب توده مبنی بر حمایت از رژیم اسلامی بود. بلوریان متعاقباً برخی مکاتبات قاسملو با عراقیها را منتشر ساخت اما در فراهم آوردن دلایل مستندی بر علیه وی ناکام ماند.³⁹ در حقیقت حدکا هیچ‌گاه با نیروهای عراقی بر علیه ایران همکاری نکرد.

این طغیان امواج شوک‌دهنده‌ای در درون حزب پخش کرد. هرچه باشد بلوریان با یک محکومیت زندان ۲۵ ساله می‌هنپرستی خود را اثبات کردند. اما توازن وفاداری بمنفع قاسملو بود و به متمردین بزودی پرچسب «گروه جاشهای شش‌نفره»⁴⁰ زده شد، بدینترتیب آنان به گروه کردهای مزدور رژیم تنزل داده شدند. در همین ایام انشاعل مشابهی در درون فدائیان خلق بوقوع پیوست اما این اکثریت بود که تصمیم‌گرفت سیاستی مشابه حزب توده اتخاذ نماید. تنها اقلیتی به انجام مبارزه مسلحه متعهد باقیماندند.

ایران سرگرم تحریکات خود بود. آنان با تبلیغات شیعه‌گری و نکوهش صدام‌حسین، دشمنی عراق را برانگیخته بودند. آنان از قبل به پارتی‌موکرات کردستان [عراق] البته عدتاً برای شکست دادن حدکا کمک کرده بودند و اینکه مشغول مذاکره با اتحادیه‌میهنی کردستان عراق بودند. در اواسط تابستان سال ۱۹۸۰ درگیرشدن جنگ محتمل بود، اما ایران باتجهیزات ضعیفی که داشت نمی‌توانست با آن روبرو شود. ارتش [ایران] بدلیل فرار از خدمت و تصفیه‌ها لتوپار شدند. سه‌لشکر از یازده لشکر باقیمانده ارتش از قبل برای آرام نگاهداشتن کردستان در آنجا مستقر شده بودند. هنگامیکه عراق در اواخر سپتامبر ۱۹۸۰ حمله کرد، انتظار میرفت که ایران بسرعت تسلیم شود.

بنظر میرسید که حمله عراق یک فرصت طلایی باشد برای کردها تا از شرکنترل دولت کاملاً راحت شده ویا اینکه بتوانند شرایط خود برای خودمنخاری موردنظرشان را دیکته کنند. یک گزینش می‌توانست حمایت بی‌قید و شرط حدکا از تمامیت ارضی ایران باشد باین امیدکه تهران پاداش چنین حرکتی را خواهد داد. اما قاسملو که انتظارات اندکی از یک روحیه متقابل در تهران داشت، خود را به‌اندازه کافی قوی میدانست تا اصرار ورزد که تهران اصول خودمنخاری کردها را بپذیرد و نیروهایش را از کردستان خارج کند پیش از آنکه حدکا اسلحه‌هایش را به‌سمت متجاوزین عراقی برگرداند. با توجه به طرز فکری که در تهران وجود داشت، چنین اولتیماتومی تنها بعنوان خیانت محسوب می‌شد.

شکست و اختلاف باز هم بیشتر عمر امیدهای کوتاه بود زیرا که ارتش ایران با دفاع قاطع‌انهشان از خوزستان در ماه اکتبر پیش‌بینی‌ها را به چالش کشیدند. طی چند ماه آینده ارتش نگران هضم یورش‌های عراقیها بود و کردها را عمدتاً بحال خودشان گذاشتند. حدکا و کومله در محل قادر بودند که مدارس و شوراهای منتخب روستا و شهرداری را در مرکز، که در اختیار داشتند، برق ار کنند.

با وجود این به تعبیر سیاسی هردوی آنان متوجه زمان بوده و در انتظار تلاش ایرانیان برای بازپس گرفتن این مناطق بودند. در ماه اوت ۱۹۸۱ مسعود رجوی رهبر مجاهدین با رئیس جمهور سابق و فراری بنی صدر تشکیل شورای ملی مقاومت را اعلام کردند. منشور شورای ملی مقاومت از جمله آزادیهای مدنی، استحکام زمینهای کشاورزی بعنوان استراتژیکی، احترام به مالکیت، برابری برای زنان و شوراهای انتخابی و مشورتی را و عده میداند و همه چیز حساب شده بود طوریکه مشخصاً به اقسام پانیلی طبقات متوسط که [شورای ملی] مقاومت بیشترین نیروی خودرا از آنان میگرفت توسل میجستند. حدکاً بدنبال کنگره پنجم خود تصمیم گرفت که به شورای ملی مقاومت بپیوندد، اما عده‌ای احساس میکردند که تصمیم شتابیزده و غیر عاقلانه بوده و حدکاً بعنوان یک عضو بی‌ارام باقیماند.

در تابستان ۱۹۸۲ [۱۳۶۱] ایرانیها به حمله‌ای که مدت‌ها بود انتظارش میرفت دست‌زدند. ابتدا نیروهای دولتی نمیتوانستند که بسوی جنوب پیش‌بروند و به ارتشی که در امتداد جبهه جنوبی مستقر شده‌بود بپیوندند. بالآخره در ماه نوامبر بود که آنها جاده بلحاظ تاکتیکی با اهمیت سردشت - پیرانشهر را که در مسیر آن حدکا قادر به نقل و انتقال نیروها و تدارکات خودبود، مجددا تسخیر نمایند. ازدست دادن این جاده حدکا را ناچارکرد تا از ارتفاعات دور و پر سردشت یک مبارزه صرفا چریکی را پایه‌گذاری کند. در ماه سپتامبر موقتا شهر بوکان را دوباره تصرف کرد تا نشان‌دهد که هنوز یک نیروی فرسوده نیست. در اواخر سال ۱۹۸۳ عملتاً تمامی مناطق کردستان که در دست نیروهای سورشی بودند مجدداً توسط نیروهای ایرانی تصرف شده‌بودند.

در ماه ژوئیه ۱۹۸۴ [تیرماه ۱۳۶۳] نیروهای ایرانی سرانجام اعلام کردند که حدکا را از استحکامات مرزی در اورامان بیرون کرده و با استفاده از هلیکوپتر قله‌های کوهها را تسخیرکرده و بر روستاهای اطراف مسلط شده‌بودند. ایرانیها هرجا هم که لازم دیدند - درست مانند عراقیها - روستاییان را در مناطق مرزی بیرون رانده تا یک کمریند امنیتی ایجاد نموده و بدینترتیب چریکها را از حمایت محلی محروم سازند. حدکا بدورون عراق رانده شد جائیکه از طرف اتحادیه میهنی برای مبارزه علیه نیروهای ایرانی کمک دریافتکرد.

از همان حملات تابستان ۱۹۸۲ پیدا بود که حدکا و کومهله مشکل بتوانند بدون عواقب ناخوشایند همیگر را نادیده بگیرند. علیرغم عدم توافق برسر عضویت حدکا در شورای ملی مقاومت، کومهله درماه نوامبر ۱۹۸۲ موافقت کرد که فعالیتهای نظامی خودرا تحت یک فرماندهی مشترک با حدکا هماهنگ کند. طی دوسال و اندی دو حزب حدکا و کومهله چندین عملیات نظامی مشترک موفقیت‌آمیز انجام دادند. درماه نوامبر ۱۹۸۴ [آبانماه ۱۳۶۳] اما، یک منازعه برسر مالکیت زمین و کشته شدن یک فرمانده حدکا توسط کومهله یک جنگ درنده و خانمانسوز بین آنان درگرفت که بطور خسته‌کننده‌ای بمدت چهار سال و اندی ادامه داشت و در مراحلی از آن هیچکدام از طرفین زندانی نمیگرفتند.^{۴۱} توافق برسر یک انش بس تنها هنگامی انجام گرفت که دوطرف پا نیروهای ایرانی موافجه شدند.

پشتسر این درگیری اختلافات عمیق ایدئولوژیک بین این دو گروه بود. در ماه ژوئیه هیات حدکا امکان یک توافق درمورد منازعه با تهران را بررسی کردند. این امر موجب کشمکش با کومهله شد ولی همچنین منجربه استعفای آنان از شورای ملی مقاومت گردید. تصمیم ترک شورا توسط شخص قاسملو اتخاذ شد و بسیاری از چیگران درون شورا را رنجیده خاطر کرد. حدکا اینک بین آنها یکه در تعهدات شورای ملی مقاومت و با کومهله سهیم بوده و خواستار سرنگونی رژیم بودند و آنایکه هنوز به یک سازش امیدوار، در کشاکش قرارداشت.

علام دیگری از فشار در درون حدکا برس مسئله رهبری موجود بودند. بدنبال کنگره ششم حزب در ژانویه ۱۹۸۴ [بهمنماه ۱۳۶۲] افراد مردد را از صفوی خود پاکسازی کردند که مشهورترین آنان کریم حسامی عضو قدیمی و بر جسته حزب بود که از سال ۱۹۸۰ فرد چشمگیری بود زیرا که وی با نظرات - ونه با استغای - گروه شش نفره سالهای قبل همسویه داشت.⁴²

کومنله نیز وارد یک دوران عقبنشینی شده بود. به لحاظ ایدئولوژیک آنان همواره ایده «بورژوای» مبارزه صرف پیرای ملت کرد را طرد کرده بودند. اما این نقطه نظر پیشتر متوجه نمایندگی قوی روشنفکران آن بود تا بدنه نسبتاً

کوچکتر کارگران و دهقانان درون آن. در سال ۱۹۸۲ کومله به دو گروه کوچکتر چپ ایرانی (سهند و بعضی از اعضای پیکار که خود انسابی بود از سازمان مجاهدین)⁴³ پیوست تا حزب کمونیست ایران را تحت رهبری یکی از بنیانگذاران کومله یعنی عبدالله مهندی ایجاد نماید.

موجودیت کومله بطور رسمی پایان پذیرفت هرچندکه نام آن در کردستان همچنان باقیماند. کومله با افشا نه تنها حدکای امروزی بلکه همچنین [با افشا] لحظه شکوهمند سال ۱۹۴۶ آن در مهاباد احساسات کردها را نادرست ارزیابی کرد. در طول شش سال بعد بسیاری از جنگجویان و طرفداران آن از حزب کمونیست ایران دور شدند زیرا که علیرغم بخش قوی و نامتناسب کردی آن، این حزب رنگو بُوی کردی ویژه خود را از دست داده بود.

هنگامیکه سرانجام کومله در سال ۱۹۹۱ هویتکردی خود را بازیافت، به لحاظ نفرات از آن گروههای کوچکی که در سال ۱۹۸۲ با انها متحد شده بود، ضعیفتر بود. تصمیم به رجعت به هویت کردی اینک نوعی دیگر از نفاق را موجب شد و آنهم تشکیل گروهی جدید، حزب کمونیست پرولتاری ایران بود که مهندی و هوادارن وی را بعلت چسپیدن به بقایای ناسیونالیسم نکوهش میکردند.

پایان جنگ ایران و عراق در سال ۱۹۸۸ آرامش اندکی برای کردهای ایران به مرادداشت. لافزنی قاسملو مبنی بر اینکه نیروهای کرد هنوز یکربع میلیون نیرو را گرفتار کرده بودند، یک خودستایی بیهوده بود. موقعیت وی ضعیف بود و او اینک متقاعد شده بود که ناچار بود با رژیم به گفتگو بشنید. علیرغم جملی که پیشنهاد مذاکره با رژیم در صفووف حدکا موجب شده بود، قاسملو قبل از گفتگو ششم در ماه ژانویه سال ۱۹۸۸ اینرا به امری مرکزی در حزب تبدیل کرده بود. وی این امر را بر سه عامل بنا نهاده بود: هیچ راه حل نظامی وجود نداشت؛ هنگامیکه جنگ ایران و عراق پایان میپذیرفت ایران برخورد خود با کردها را مورد ارزیابی مجدد قرار خواهد داد؛ سرانجام باتوجه به اینکه خمینی توان خود را از دست میداد، یک شانس واقعی برای آغازی تازه از روابط بین کردها و جمهوری اسلامی موجود بود.

معهذا چنین استدلالاتی و تلاشهای قاسملو برای به پیش بردن آن موجب یک شورش جدی در درون حدکا گردید. در درون حزب همواره یک جناح سوسیالیستی قوی وجود داشته است، جناحی که محتملا همان اندازه مکتبی بود که کومله. اعضای این گروه اینک قاسملو را میکردند که حدکا را از سوسیالیسم به سوسیال دموکراسی منحرف کرده و با انجام چنین کاری پایگاه توده ای حزبرا به خطر میانداخت. پانزده نفر از اعضای کمیته اجرایی اعتراض کردند که پس از اینکه پنجاه هزار کرد در نتیجه سرکوبهای رژیم جان خود را از دستداده بودند، مذاکره غیرقابل تصور بود. در پس چنین موضوعهایی اما، نارضایتی عمیق از شیوه مستبدانه قاسملو قرار داشت که از زمان کنگره ششم رشد یافته بود.

این شورشیان که رهبرشان جلیل گادانی بود، از کنگره خارج شده و حزب دموکرات کردستان ایران - رهبری انقلابی را تشکیل دادند. آنان یک حمایت محکم در میان چپگرایان حدکا و دیگرانی را که رنجیده از آنچه که آنان روش‌های غیردموکراتیک قاسملو میخوانند بخود جذب کردند. این نفاق، همچنانکه نفاق سال ۱۹۸۰، کاملا شدید بود؛ همانند بلوریان، گادانی یکی از قدیمی‌ترین فعلیان و تقریبا مترافق با خود حدکا بود.⁴⁴

رهبری انقلابی بسرعت با کومله صلح کرد، چیزی که حدکا برایش انجام آن مشکل نینمود. با وجود این وزن حزب به سمت قاسملو بود و طی دو سال بعد و فروپاشی امپراطوری شوروی و اعتبار مارکسیسم و چپ طرفدار شوروی، حدکا - رهبری انقلابی تضعیف گردید. رهبری انقلابی هرچند که بدنیال یک سازش با حدکا بود، رهبری این حزب احساس نمیکرد که تعاملی برای دادن امتیازاتی داشته باشد و عمیقا «انحرافیون»، نامیکه به آنان داده بودند را رنجیده خاطر کرد.

در این اثنا قاسملو توسط دوستش جلال طالبانی مطلع گردید که تهران علاقمند به گفتگو میباشد. این یک خبر خوش بود و یکسری دیدارهای مخفی در دسامبر ۱۹۸۸ تا ژانویه ۱۹۸۹ [آذرماه - دیماه سال ۱۳۶۷] در شهر وین ترتیب داده شد. قاسملو از اینکه در میبیافت نمایندگان تهران نه خواست خود مختاری و نه این تقاضارا که مناطق کردنشین لازمست بلحاظ اداری متعدد گردند بعنوان [خواستهای] غیرقابل دستیابی رد نمیکردند، فوق العاده دلگرم شده بود، هرچند که این مطالب را قبول هم نکرده بودند. در ماه مارس [اسفندماه] قاسملو با نامیدی خبریافت که ایران میخواهد که این گفتگو را قطع کند.

در ماه ژوئن [خردادماه] اندکی پس از مرگ خمینی، قاسملو شنید که تهران مایل است گفتگوها را از سربگیرد. وی از چشم انداز آن به هیجان آمد اگرچه حتی دستور جلسه صرفاً برای یک برنامه عفو برای پیشمرگانش بود و نه یک توافق سیاسی. بعد از خبینی فرصتی برای یک آغاز جدید وجود داشت. هنگامیکه هیات مذاکره‌کننده ایرانی به آپارتمانی در شهر وین وارد شد، قاسملو قبلاً با دستیارش و یک میانجی قابل اعتماد درانتظارشان بودند. هر سه نفر به ضرب گلوله به قتل رسیدند.⁴⁵ این چهلمین روز عزاداری آیت‌الله فقید بود.

ترور قاسملو ضربه‌ای عمیق بود بر امیدواری کردها. بسیاری از کسانیکه شخصاً با او آشنایی داشتند او را بعنوان یک سیاستمدار ماهر در تمامی کردستان می‌شناختند. دکتر صادق شرف‌گندي، که یک همکار نزدیک وی بود رهبری حزب را بدست‌گرفت. حدکا - رهبری انقلابی نمی‌توانست بر سرنوشت قاسملو مباحثت کند:

دکتر قاسملو قربانی مصیبت‌بار اشتباهات سیاسی خود و موضع سازشکارانه در
برابر تروریستهای مرتعی شد که بر جمهوری اسلامی حکومت می‌کنند... ما
امیدواریم که مرگ دکتر قاسملو درس عبرتی باشد به آنانی که از سیاست کنگره
هشتم مبنی بر سازش درمورد مبارزه مسلحانه حمایت‌کردن.⁴⁶

شش هفته بعد یک رهبر برجسته کومله در لارناکا [قبرس] ترور شد.⁴⁷ شرف‌گندي نیز دیری نپانید. وی همراه با سه تن از همکارانش در ماه سپتامبر ۱۹۹۲ اندکی پس از حضور در کنگره انترناسیونال سوسیالیست در شهر برلین به قتل رسید. جانشین وی یکی از اعضای کمتر شناخته شده حزب یعنی مصطفی هجری بود.

یک مبارزه بدون وقفه سال ۱۹۹۳ هم حدکا و هم کومله دچار قهقهه شدید شدند: شکست در میدان جنگ، نابسامانی درونی و ترور. یک پادگان دویست هزار نفره کنترل مناطق کردنشین را - جز بهنگام تاریکی - در اختیار داشت.

رژیم طی مدتی طولانی و به‌اندازه کافی احساس امنیت کرده بود تا بدرجاتی آزادی فرهنگی، شامل انتشارات و برگزاری مراسم‌های فرهنگی را مجاز کند.⁴⁸ با وجود این در دشمنی با گروههای سیاسی کرد همچنان سرسخت باقیماند بخواهد بدلیل کمین‌های زیادی که برای پاسداران گذاشته می‌شد و اینکه تعداد کشته‌هایشان روبه‌افزایش بود.

اینک هیچ‌گونه سخنی از مذاکرات در میان نبود. دولت در عوض مبارزت به یک سری حملات هوایی و توبخانه به مراکز حدکا و کومله در داخل کردستان عراق نمود که موجب تلفاتی گردید و بسیاری از کردهای عراق را مجبور به فرار از دهکده‌های مرزی شان نمود. تهران بخشا در مقابل تهدید الگوی کردهای عراق که از سال ۱۹۹۱ یاين‌سو از آزادی ملی نسبی برخوردار بودند، عکس العمل نشان میداد. اما پاییز [آنسال] بدبلاش امتیاع طالبانی و بارزانی از بیرون راندن شورشیان کرد ایرانی از عراق، یک «نیروی عکس العمل سریع» تشکیل داد برای مسدود کردن مرزها - درست همانکاریکه سال قبل در مورد شورشیان [کرد] ترکیه انجام داده بودند.

با وجود این سیاست تهران قابل درکبود. آنان هیچ‌گونه چشم‌انداز واقعی برای محکردن نه حدکا و نه کومله نداشتند زیرا در این زمان هردو حزب مترادف بودند با گرایشات ملی‌ای که توسط بیشتر کردها احساس می‌شد. بنظر میرسید که متناسبی شدن هر کدام از این احزاب بعلت عدم تفاوقات داخلی بیشتر محتمل بود تا توسط حملات خارجی.

حدکا مکررا و صریحاً اظهار داشته بود که هیچ‌گونه باور و یا توقعی در سرنداشت مبنی بر اینکه بتواند در یک جنگ چریکی پیروز شود، و اینکه هیچ آلت‌رناتیوی برای راه‌حل از طریق مذاکره وجود نداشت.⁴⁹ با وجود این در بدنه حزب کسانی با جاروجنجال سخن از جدایی می‌گفتند اگر چنانچه رژیم اسلامی همچنان در برابر خواست خود مختاری انعطاف‌ناپذیر باشد. همچنانکه در ترکیه، انکار مصرانه و نرفتن زیربار ایده خود مختاری کمک داشت نشانه‌هایی از فراهم‌آوردن جدایی‌طلبی واقعی را بروز میداد.

پاسخ تهران به این شورش، دو وجه حیاتی چالشگری کردها را نادیده می‌گرفت. اول اینکه بیشترین عملیات چریکی در نزدیکی مرز عراق انجام می‌گرفت، فعالیتهایی که دور از زادگاه هودارانشان در طول و عرض کردستان صورت می‌گرفت. همچنانکه یک عضو دفتر سیاسی حدکا خاطرنشان ساخت، «آنها (تهران) تجهیزات بسیار بهتری دارند؛ آنها تمامی امتیازات یک حکومت را دارا می‌باشند. اما آنان هیچ‌گونه پایگاه سیاسی ندارند. تنها پایگاه آنها

قلعه‌نظامی در نوک هرتپه‌ای است.⁵⁰ میلیتاریزه شدن کردستان اهداف بالقوه بیشتری را برای چریکها فراهم می‌آورد و گرایشات ناسیونالیستی را در میان اهالی غیرنظامی عمیقتر می‌کرد.

ازادی چریکها در زندگی کردن در میان مردم کردستان از زمان انقلاب یک نشانه کلیدی بود از پیشرفت جنبش ملی. یک نشانه دیگر در زمان انتخابات ریاست جمهوری ماه ژوئن ۱۹۹۳ [خردادماه ۱۳۷۲] به نمایش گذاشتند. کردستان بعنوان تنها استانی که اکثریت رای دهنگان آن یک کاندیدای اپوزیسیون را بر فرد متصدی [ریاست جمهوری] یعنی علی‌اکبر رفسنجانی ترجیح دادند، خود را برگسته‌کرد. و سرانجام اینکه گرایشات ملی‌گرایی بسوی جنوب که عمدتاً مناطقی شیعه‌نشین هستند سرایت‌کرد بخاطر از جار ازوحشیگری دولت علیه کردهای مناطق شمالی‌تر آنان و تا اندازه‌ای هم بعلت نامحبوبیت و هزینه‌های انسانی حمایت از رژیمی ایدنولوژیک در جنگ علیه عراق در سالهای دهه ۱۹۸۰.

طنه‌آمیز اینکه، مورد اعتمادترین متحدين تهران در کردستان در سال ۱۹۹۳ در میان عشایر شیعه افراطی اهل حق یعنی گوران و سنجابی بودند. از زمان سرکوب روسای عشایر توسط رضاشاه اقتدار سیدهای حیدری بطرز چشمگیر رشد کردند. شیخ نصرالدین بعنوان رهبر قدرتمند گوران سربرآورد، همانندی دیرگاهی در قیاس با ظهور شیخ‌های تسنن در پایان قرن نوزدهم عثمانیها در کردستان. اهل حق که از موقعیت آسیب‌پذیر خود بعنوان یک اقیت ناهمانیش آگاه بودند، از پهلوی حمایت‌کردن؛ ضروری بودن چنین سیاستی با استقرار یک جمهوری پرمدعای شیعه در تهران، بجای کاستن، افزایش یافت. شیخ نصرالدین شخصاً نیروهای اهل حق را در دفاع از مزهای بهنگام جنگ‌ایران و عراق رهبری کرد، و این لازمه‌اش آوازه‌ای برای پایداری بیشتر از واحدهای بسیجی در هر طرف آنان در زیر آتش باری بود. بعلاوه، عشایری مانند سنجابی که در زمان پهلوی با وجود حمایت‌کردن از آنان رنج برده بودند، رژیم اسلامی را برای رواج دادن مجدد زندگی عشیره‌ای آماده‌تر دیدند؛ بخسا بعنوان مولفه‌ای بلحاظ غریزی با اهمیت فرهنگی در ایران و تا اندازه‌ای هم بسبب ارزش دامپوری در کشوری که از کمبود گوشت بشدت رنج می‌برد. اما اینها استثنای جالبی بودند از یک پروسه بیگانگی که قبلاً بطور کامل در جریان بود.

عامل دیگر که یک چالش درازمدت را دربرابر رژیم قرار میداد، اقتصادی بود که در آن کردستان مستمند جلوه‌گاه وجه و خیمی از یک معضل وسیعتر بود. بدنبال افزایش قیمت نفت در سال ۱۹۷۳ دریک آن بنظر میرسید که ایران موفق به یک رشدسریع اقتصادی خواهد شد. اولین ضربه به چنین امیدهای بی‌پرواپی و هزینه‌های بی‌برنامه شاه در مورد تسليحات و امور روبانی بود. این کساد اقتصادی سال ۱۹۷۷ بود که پیشتر امتد سقوط پهلوی گردید. پنج سال بعد اقتصاد وارد آزمایش‌سخت خسارت‌بارتر هشت سال جنگ با عراق گردید. در اوایل سالهای ۱۹۹۰ ایران با مشکلات اقتصادی غول‌آسا روبرو بود. با جمعیتی که حدود هر بیست‌سال یک‌دویست‌سال میرسید، اینکه کشور هنوز توانایی آنرا داشت که جوابگوی تقاضای تولید مواد غذایی، آموزش و اشتغال باشد مورد تردید بود. در سال ۱۹۹۲ بیکاری در میان کسانی‌که زیر ۲۵ سال بودند ۷۰ درصد و تورم واقعی یک‌صد درصد بود. بنظر میرسید که بقا و نه پیشرفت دستور روز بود.

در کردستان این تغییرات اقتصادی در تغییر در اشتغال و مهاجرت قابل رویت بود. در اواسط سالهای ۱۹۷۰ شهرهای کردستان برای جذب نیروی کار توسعه پیدا کردند. در سال ۱۹۹۰ احتمالاً بیش از ۶۰ درصد کردها ساکنین شهر بودند؛ اما اینک شمار روزافزونی از آنان در جستجوی کار در صنایع نفت و یا در بنادر به خوزستان و یا به تهران مسافت‌می‌کردند. بدور از ایجاد یک هویت ملی نو و همگن، آنچنانکه به کرات رژیمهای مرکز به‌آن امید بسته بودند، رانده‌شدن به‌مراکز صنعتی بزرگ تمایل به‌تakید بر احسان تمایز، بیگانگی و هویت محلی می‌کرد. این در محلات فقیرنشین سریعاً رشدکرده چنین شهرهایی که در آنها دولت ناتوان از فراهم آوردن حتی خدمات ابتدایی بود که بنظر میرسید جنبش کردستان بیشترین احتمال رشد و پی‌ریزی پیوند با دیگر جنبش‌های سیاسی‌ای را که خواهان اقدامات تمرکز‌زدایی بودند را دارا باشد. کومهله عملاً بادقت و هوشیاری از این پدیده‌های اجتماعی در حال رشد به‌برداری می‌کرد اما راهی طولانی در پیش بود. به‌گفته رهبر کومهله عبدالله مهندی، «به‌منظور بسیج مردم رژیم را باید آشکارا بی‌ثبات کرد.»⁵¹

باید دید آیا هیچ‌کدام از گروههای کرد میتوانند نارضایتی را در برخی مراحل به اعتراضات توده‌ای تبدیل کنند و اگر چنین شود، آیا دولت آینده در تهران هیچ‌گاه به‌اندازه کافی خود را مورد تهدید احساس می‌کند تا گرایشات محلی را با اقدامات تمرکز‌زدایی ارضاء نماید.

در حالیکه قرن به پایان خود نزدیک می‌شود، استیصال کردها بنظر میرسید که با همان احتمالی که در گذشته بود موجب افزایش جذب به‌جانب جدایی‌کامل شود، این در حالی است که هیچ‌گونه نشانه‌ای دال بر تمایلی در دولت مشاهده

نمیشود که نشاندهد هیچکدام از اقلیتهای ایران مجازخواهند بود کمترین درجه‌ای از اداره امور خود را بدست آورند.

منابع

منابع سمت دوم: نوذر عالملکی، «چپ جدید ایران»، روزنامه میدلایست ژورنال مجلد ۴۱، شماره ۲ (بهار ۱۹۸۷)؛ شاول بخاش، «حکومت آیت‌الله‌ها» (لندن، ۱۹۸۵)؛ ابوحسن بنی‌صدر، «نوبت صحبت‌من است» (واشنگتن ۱۹۹۱)؛ علی بنوعزیزی و مایرون واینر، «دولت، مذهب و سیاست‌های قومی» (سایراکوس ۱۹۸۶)؛ وان بروینسون «عشاير کرد و حکومت ایران: مورد شورش سماکو»؛ وان بروینسون «کردها بین ایران و عراق»، میدلایست ریپورت، شماره ۱۴۱ (ژوئیه - اوت ۱۹۸۶)؛ شهرام چوبین و چارلز تریپ، «ایران و عراق درجنگ» (لندن، ۱۹۸۸)؛ نادر انتصار، «کردها در ایران بعداز انقلاب و عراق»، د تردد کوارتلی، مجلد ششم، شماره ۴ (اکتبر ۱۹۸۴) و ناسیونالیسم و قومیت کردها؛ کاهن، فرزندان جن؛ چارلز مکدانالد، «مسئله کرد در سالهای ۱۹۸۰»، و دیوید منشی، «سیاست خمینی درقبال اقلیتهای قومی و مذهبی» در میلتون اسمان و ایتمار رابینوویج، «قومیت، پلورالیسم و حکومت در خاورمیانه» (ایشکا و لندن، ۱۹۸۸)؛ کریستیان مور، «کردهای امروزی» (پاریس، ۱۹۸۴)؛ بو اوتس، کارینا جهانی، فرهاد شاکلی، محمد مهندی، «اووضع کنونی کردها در ایران» (صفحات تکثیرشده، استکهم مارس ۱۹۹۱)؛ سپهر زیب، «ارتش ایران در انقلاب و جنگ» (لندن و نیویورک ۱۹۸۸).

روزنامه‌ها و غیره: بی‌بی‌سی، «خلاصه‌ای از سخنپراکنی‌های جهان»، دیلی تلگراف، فاینانشال تایمز، گاردن، هاوكار، الحیات، ایندپنڈنت، هرالدتریبون بین‌المللی، لیبراسیون، لوموند، میدلایست بین‌المللی، نیویورک تایمز، آبزرور، تایمز.

مصاحبه‌ها: حمه‌علی (لندن ۲۶ ژوئیه ۱۹۹۳)؛ کمال میراودلی (استکهم، ۱۷ مارس ۱۹۹۱)؛ حسن قاضی (از طریق کاست، پاریز ۱۹۹۱)؛ مصطفی هجری (لندن ۱۸ ژوئن ۱۹۹۳)؛ شیخ عزالدین حسینی (استکهم ۱۶ مارس ۱۹۹۱)؛ عبدالله مهندی (۱۶ مارس ۱۹۹۱)؛ خلیل و هایده رشیدیان (لندن ژوئن ۱۹۹۳)؛ کاوه و بیان رضائزد (لندن ۳۰ ژوئن ۱۹۹۳)؛ عباس ولی (سوانزی ۱۷ اکتبر ۱۹۹۳).

پاداشت‌ها:

The Egyptian Gazette, 9 February 1977. -1

۲- تا ماه فوریه ۱۹۸۱ شمار کشته‌شدگان در میان کردهای ایران ده‌هزار نفر تخمین زده‌میشد، دیلی تلگراف، ۱۱ فوریه ۱۹۸۱.

۳- این متن توسط شوراهای انقلابی کردستان آمده‌شده بود، یعنی جمعی که با سرعت و از طریق یک گردنه‌ای مرکب از پانصد نفر «ارشد» گردش آمده بودند و نمایندگی گروههای اصلی کرد را می‌کردند.

۴- Franjo Butorac در «انقلاب ایران و کردها»، Review of International Affairs بلگراد، ۲۰ آوریل ۱۹۸۰، ص ۱۷، به‌نقل از چارلز مکدانالد در «مسئله کرد در سالهای ۱۹۸۰» در کتاب میلتون اسمان و ایتمار رابینوویج، «قومیت، پلورالیسم و حکومت در خاورمیانه» (ایشکا و لندن، ۱۹۸۸)، ص ۲۴۲.

۵- این خواستها عبارت‌بودند از: ۱- خودنمختاری کردها باید رسم‌آوری شناخته شده و در قانون اساسی ذکر شود؛ ۲- مناطق کردنشین از ایلام تا آذربایجان غربی را دربرمی‌گیرد؛ ۳- مجمع‌ملی کردستان باید به شیوه‌ای آزاد و با آرای مخفی انتخاب شود؛ ۴- کردی باید زبان رسمی در مدارس و مکاتبات رسمی باشد؛ ۵- بخشی از بودجه سراسری باید به کردستان اختصاص داده شود بمنظور جبران عقبماندگی اقتصادی آن؛ ۶- نمایندگان کرد باید به مقامات مرکزی دولت منصوب شوند؛ ۷- سیاست خارجی، دفاع ملی و برنامه‌ریزیهای اقتصادی باید در مسئولیت دولت مرکزی باشد؛ ۸- تمامی ایران باید از آزادیهای اساسی دموکراتیک، آزادی اجتماع، بیان و انجام مراسم مذهبی برخوردار باشند. (روزنامه تایمز، ۴ دسامبر ۱۹۷۹).

۶- نکات واقعی پیشنهادی اداره محلی عبارت بودند از: ۱- یک شورای استانی که اهالی محل را اداره خواهد کرد بجز درمواردی که به دفاع ملی، امور خارجه، سیستم پولی و برنامه ریزی درازمدت، شرکتهای اقتصادی بزرگ، ارتباطات راه دور، راه آهن و جاده های اصلی مربوط نیستند. ۲- انتصابات افراد ارشد، مثل فرمانداران، پلیس محلی و فرماندهان ژاندارمری توسط دولت مرکزی و بنا به توصیه شورای استانی انجام خواهد گرفت. ۳- یک سیستم قضایی بطور خود اختار عمل خواهد کرد، اما تابع شورای عالی جمهوری اسلامی خواهد بود. ۴- مسئولیت محلی برای برقراری نظم. ۵- قدرت قانونگذاری شورای استانی محدود به قانون فردی سنّتی، خانواده و مذهب خواهد بود. ۶- مذهب اکثیریت به منزله مذهب «رسمی» خواهد بود. ۷- بودجه از دوجه توسط دولت تکمیل خواهد شد: توسط پارانه از طرف دولت مرکزی و از طریق مالیات و گمرکات محلی. ۸- دارایی اضافی در دسترس مناطق عقب مانده قرار خواهد گرفت. ۹- آزادی بیان و تشکل برای کلیه فعالیت های سیاسی، مذهبی و فرهنگی. ۱۰- آزادی تدریس به زبان های کردی، بلوچی، آذری، ارمنی، آسوری، عربی و ترکی. زبان های اصلی در مدارس در کنار زبان فارسی تدریس خواهند شد. ۱۱- میتوان از زبان محلی برای امور اداری استفاده کرد اما نه در مکاتبات با دولت مرکزی. ۱۲- هر استانی دارای دانشگاه، سرویس های رادیو و تلویزیون خواهد بود. ۱۳- شورای استان برای تعیین تعداد ارتش و ژاندارمری به نسبت جمعیت. (لوموند، ۱۸ دسامبر ۱۹۷۹).

۷- رحیم، پسر سیف‌فاضی در زمان سقوط جمهوری مهاباد در آذربایجان شوروی آموزش نظامی میدید. وی غیاباً محکوم به مرگ شده بود. پس از سقوط سلسه پهلوی وی دعوت به بازگشت شدو در گنگره چهارم حکا در فوریه ۱۹۸۰ [بهمن ماه ۱۳۵۸] به عضویت کمیته مرکزی انتخاب گردید. وی بعداً همراه با گروه هفت‌نفری فرار کرد. (صفحه ۱۷۳ [متن انگلیسی] ص ۱۰ این متن مراجعه کنید). وی در سال ۱۹۹۱ در شهر باکو درگذشت.

۸- رویهم ۶۲ افسر و مرد اعدام شدند و ۱۵ نفر محکوم به حبس ابد شدند؛ ۲۰۰ نفر توسط حکا نجات یافتند؛ زبیح، «ارتش ایران» ص ۱۲۴.

۹- نیویورک تایمز، ۲۲ مارس ۱۹۷۹.

۱۰- در ماه مارس ۱۹۸۰ انتخابات برای مجلس ملی ایران قرت حدکارا در منطقه نفوذش در شمال غربی کردستان آشکار نمود. در مهاباد ادرصد آرا و در نقده اشنویه ۹۶ درصد. بطرف جنوب ضعیفتر بود: تنها ۵۷ درصد بهتری در بوکان و سفرا و بطرف مناطق جنوبی‌تر آراء باطل اعلام شدند. هیچ تلاشی برای انتخابات در سنجاق صورت نگرفت. لوموند، ۱۲ آوریل ۱۹۸۰.

۱۱- برای مثال عبدالله مهندی و عمر ایلخانیزاده هردو از [طایفه] دهکری بوکان بودند.

۱۲- علاملکی، «چپ جدید ایران»، ص ۲۳۱.

۱۳- مردی با یک نام خانوادگی ناخجسته بنام بغدادی.

۱۴- یادآوری میشود که ملا مصطفی راهپیمایی تاریخی‌اش را از میان سرزمین شکاکها در بهار سال ۱۹۴۷ [۱۳۲۶] انجام داد.

۱۵- مفتی‌زاده ممکن است از همپیوندی با عمویش محمد صدیق مفتی‌زاده که سردبیر کردستان روزنامه تبلیغاتی پهلوی بود، رنج برده باشد. یک شایعه بی‌پایه هم بود در مورد رابطه‌اش با ادريس بارزانی، که نزد برخی مربوط می‌شد به حمایت از طبقات فنودال قدیمی بر علیه کشاورزان. لوموند، ۲۳ مارس ۱۹۷۹

۱۶- لوموند، ۳۰ مارس ۱۹۷۹.

۱۷- مفتی‌زاده متعاقباً توسط رژیم زندانی شد و بدنبال آزادشدنش در سال ۱۹۹۲ درگذشت.

۱۸- برای نمونه سید عبدالله حضرتی ملکشان که زمینهایش را به مردمی که بروی آن کار می‌کردند فروخت. ملا عبدالرحیم مدرسی نخستین روحانی سنجاق بود که دخترانش را به مدرسه دولتی فرستاد. پسرش به کوهله پیوست. [مسعود مدرسی که در پورش به تشکیلات مخفی کوهله در تهران در سال ۱۳۶۰ دستگیر و اعدام شد. مترجم]

- 19- شیخ جلال ارتباطش را با بغداد بدنیال حمله شیمیایی به حلچه قطع کرد.
- 20- مارتین وان بروینسن، «کردها بین عراق و ایران»، میدلایست ریپورت، شماره ژوئیه - اوت ۱۹۸۶، صفحات ۱۷ و ۱۴.

Egyptian Mail, 3 March 1979 - 21

22- لوموند ۶ مارس ۱۹۷۹.

- 23- کردها آزرده‌خاطر بودند ازینکه در زمان پهلوی شیعیان برای اداره امورشان منصوب میشدند. هنگامیه کشاورزان شیعه آنرا اطراف ارومیه توسط تهران به منظور برقراری نظم، تلویحاً علیه کردهای متمرد مسلح شدند، این حساسیت منجر به خشونت‌گردید. یک آمریکایی که در سال ۱۹۷۵ در ارومیه زندگی میکرد یادآوری میکند «یکی از دلایلی که کردها برای تغیر خود از ترکها ارائه میکنند نفس شیعه بودنشان است»، کاهن، «بچه‌های جن» ص ۱۱۹.

- 24- بهترین روایت ماجراهی نقده در خاطرات کریم حسامی یافت میشود که در سال ۱۹۹۰ در استکلهلم چاپ شده است.
- 25- میدلایست ریپورت، شماره ۱۱۳، مارس - آوریل ۱۹۸۳، س ۹.

26- مجله نیویورک تایمز، ۲۸ اکتبر ۱۹۷۹.

- 27- ماده ۵ پیش‌نویس چاپ شده در «صدای ایران»، دوم ژوئیه ۱۹۷۹، نگاهنید به حمید آنگار در «اسناد: پیش‌نویس قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران»، چاپ‌سوم (پاییز ۱۹۷۹) صفحات ۲۰ تا ۵۱ به نقل از چارلز مکدانالد در «روزنامه مطالعات آسیای جنوب شرقی و خاورمیانه»، جلد نهم شماره‌های یک و دو (پاییز/زمستان ۱۹۸۹)، ص ۶۱.

- 28- بخاش، «حکومت آیت‌الله‌ها»، ص به نقل از روایت خود بنی‌صدر.
- 29- رادیو تهران، ۱۷ دسامبر ۱۹۷۹، BBC/SWB ۱۹ دسامبر ۱۹۷۹ به نقل از منشری در «سیاست خمینی» ص ۲۱۷.

- 30- در استان کردستان صندوقهای ۳۶ حوزه توسط کردها برچیده شدند، در سی و هفتمین سوزانده شد. اما در کرمانشاه آراء بطرز کوبنده‌ای موافق بودند؛ در قصرشیرین ۹۴۶۰ رای موافق و تنها ۲۱ رای مخالف بودند.

- 31- اگر کاندیدای طرفدار خودمختاری یعنی مسعود رجوی بدلیل مخالفتش با قانون اساسی‌ای که به تازگی معرفی شده بود ردصلاحیت نشده بود، ممکن بود کردها و ترکمن‌ها شرکت کنند. بنی‌صدر در ماه ژوئیه ۱۹۸۰ «خودمختاری اسلامی» را پیش‌کشید اما غیرقابل توجه بود.

- 32- برخلاف بسیاری چهره‌های مذهبی، وی [شیخ عزالدین] ساده زندگی میکرد، بهنیروی کلاسهای عربی برای دانشجویان الهیات [زندگی] همسر و هفت فرزندش را تامین میکرد، زمینی در اختیار نداشت و از تحسین‌کنندگانش هدیه نقدی قبول نمیکرد.

33- میدلایست ریپورت، شماره ۱۱۳، مارس - آوریل ۱۹۸۳، صفحات ۹ تا ۱۰.

34- مصاحبه با مؤلف، استکلهلم، ۱۶ مارس ۱۹۹۱.

35- مصاحبه با شیخ عزالدین حسینی، استکلهلم، ۱۶ مارس ۱۹۹۱.

36- فاینانشال تایمز، ۲۰-۲۱ اوت؛ نیویورک تایمز، ۱۹ اوت ۱۹۸۰؛ منشری، «سیاست خمینی»، ص ۲۱۸.

37- فاینانشال تایمز، ۲۲ ماه مه ۱۹۸۰.

38- امضاء کنندگان عبارت بودند از: فوزیه قاضی، نوید معینی، رحیم سیف‌قاضی، فاروق کیخسروی، احمد عزیزی و محمدامین سراجی (در مشاورت با کمیته مرکزی)، برمبنای اطلاعات از حسن‌قاضی.

39- خاطرات کریم حسامی اظهارات بلوریان را بعنوان مدارک غیرواقعی مردود می‌شمارد. یکی از نامه‌های مربوط به دیدار مخفی قاسملو با معافون رئیس جمهور طهماسبین رمضان در حاجی‌عمران.

40- «جاش» معنای تحتالفظی کره‌الاغ است، اما در میان مردم منظور هم‌دست [رژیم] است.

41- کنش‌یار این درگیری منازعه‌ای بود برسر بریدن درختان. کومله اصرارداشت که مردم حق داشتند که سوخت تهیه‌کنند، در حالیکه حدکا اعتراض می‌کرد که درختان مورد نظر اموال شخصی بودند. برمبنای اطلاعات حسن‌قاضی؛ تایمز ۲۴ ژانویه؛ لوموند ۹ فوریه؛ گاردن ۴ مارس ۱۹۸۵.

42- کریم حسامی از موضع خودش با تکیه به روایت شخصی‌اش از رویدادها در خاطراتش منتشره در سال ۱۹۹۳ در استکهم، دفاع می‌کرد. وی که از رفتن گروه هفت‌نفره اظهار تاسف می‌کرد، در انتقاد از دکتر قاسملو و مشاورانش که آنها را «جاش» نامیده بودند در نگن‌نمی‌کرد. برمبنای اطلاعات از حسن‌قاضی.

43- برای اطلاعات بیشتر در مورد پیکار به «چپ جدید ایران»، علامکی نگاه کنید.

44- گادانی بدنبل بازداشت شدن بهمراه ۲۵۰ نفر دیگر در سال ۱۹۵۹ بمدت ۱۰ سال زندانی بود. وی بهنگام شرکت در خاکسپاری سلیمان معینی در سال ۱۹۶۸ دوباره بازداشت گردید. بعنوان یک فعال سازماندهنده در تهران وی در سال ۱۹۷۸ تکیه‌گاهی بود برای قاسملو تا بتواند در آنجا کارکند. وی همان‌سال یکی از سه‌نفر سخنران اصلی بود (بهمراه شیخ عزالدین حسینی و عمر قاضی) که در مراسم خاکسپاری عزیز یوسفی خواهان خودمختاری برای کردها شده بود.

45- بهترین روایت آن در روزنامه لیبراسیون، هفتم اوت ۱۹۸۹.

46- آغازی نو، بولتن ویژه، ۱۸ ژوئیه ۱۹۸۹، بهنگل از انتصار در «ناسیونالیسم قومی کردها»، ص ۴۲.

47- این شخص بهمن جوادی بود (نام مستعار غلام کشاورز).

48- یک کنگره فرهنگ و ادب کردي در سپتامبر ۱۹۸۶ [شهریور ۱۳۶۵] در مهاباد برگزارشد. یک مجله فرهنگی کردی، سروه، در بهار سال ۱۹۸۵ آغاز به کار کرد. کار بررسی متن کتاب درسی در سطح مدارس ابتدایی شروع شد، او تاس، جهانی، شاکلی، مهندی، «اوپرای اوضاع کنونی کردها در ایران»، ص ۱۹.

49- کمال داودی، سخنگوی حدکا، استکهم ۱۷ مارس ۱۹۹۱؛ مصاحبه با مصطفی هجری، لندن ۱۸ ژوئن ۱۹۹۳.

50- سلام عزیزی، ایندیپندنت، ۲۳ ژوئن ۱۹۹۳.

51- مصاحبه با عبدالله مهندی، استکهم، ۱۶ مارس ۱۹۹۳.

ترجمه: احمد اسکندری
دیماه ۱۳۸۵، ژانویه ۲۰۰۷